CARLO CARRETTO: TESTIGO DE ESPERANZA

"Itinerario en la Fraternidad de los Hermanos del Evangelio"

Enero - Marzo de 2012

Oración de Abandono

Padre mío,
me abandono a Tí.

Haz de mí lo que quieras.

Lo que hagas de mí
te lo agradezco,
estoy dispuesto a todo,
lo acepto todo.

Con tal que tu voluntad
se haga en mí
y en todas Tus criaturas,
no deseo nada más, Dios mío.

Pongo mi vida en Tus manos.
Te la doy, Dios mío,
con todo el amor de mi corazón,

Lo que hagas de mí
te lo agradezco,
estoy dispuesto a todo,
lo acepto todo.

Con tal que tu voluntad
se haga en mí
y en todas Tus criaturas,
no deseo nada más, Dios mío.

Pongo mi vida en Tus manos.

Boletín Trimestral
Asociación C.
Familias Carlos de Foucauld

Enero - Marzo 2012
ÉPOCA IX – nº. 172
(2012)

DIRECCIÓN
Manuel Pozo Oller
Parroquia Ntra. Sra de Montserrat
C/ Juan Pablo II, 1 04006 – Almería
vicariopastoral@diocesisalmeria.es

SECRETARIA DE DIRECCIÓN
María del Carmen Picón Salvador
C/ Lopán 47, 4º, H. 04008 – Almería
maikapicon@gmail.com

SECRETARÍA GENERAL
Aurelio Sanz Baeza. Casa Parroquial.
30396 – Perín. Cartagena (Murcia)
aurelio@quintobe.org

ADMINISTRACIÓN Y SUSCRIPCIONES
Comunitat de Jesús. C/ Joan Blanques, 10
08012 – Barcelona o, si lo prefiere,
a través del c.e: secretaria@comunitatdejesus.net;
Josep Valls: jvalls@tinet.cat

REDACCIÓN
André Berger: andrebeni@hotmail.com
Vicent Comes Iglesia: vicoig@yahoo.es
Hta. Josefa Falgueras: josefagermaneta@gmail.com
Luís Palacín Rico: rizopons@hotmail.com;
Antonio Marco Pérez: amarco929@gmail.com

COLABORADORES
Gabriel Leal Salazar, Ana Mª Ramos Campos,
Antonio Rodríguez Carmona, Josep Vidal Taléns

IMPRIME
Imprenta Úbeda, S. L. Industria Gráfica
La Rueda, 18. Polígono Industrial san Rafael
04230 – Huércal de Almería (Almería) - Tfº. 950.141 515
E-mail: administración@imprentaubeda.com
DEPÓSITO LEGAL: AL 4-2010

COLABORACIÓN ECONÓMICA PARA ESPAÑA

Por un año. Ordinaria: 16 €. Especial: 20 €
Por un número suelto: 3,5 €. Por un número doble: 5 €

COLABORACIÓN ECONÓMICA PARA OTROS PAÍSES

Por un año: 25 €

NOTA PARA RECIBIR EL BOLETÍN

Deseo recibir el **BOLETÍN "IESUS CARITAS"** de la Asociación C. Familias Carlos de Foucauld, desde el año _____

Modo de enviar mi colaboración económica

☐ Transferencia bancaria a «Asociación Familia Carlos de Foucauld en España. Boletín "Iesus Caritas"», entidad bancaria La Caixa, cuenta 2100 3012 80 2200462278, Oficina 3012, Plaza Rovira C/ Rabassa, 21 08024 Barcelona.

DOMICILIACIÓN DE APORTACIONES

[Comunitat de Jesús. Administración Boletín C/ Joan Blanques, 10 08012 – Barcelona]

DATOS PERSONALES

Nombre y Apellidos .....
Dirección ..... Nº ... Piso ... Puerta ...
Código Postal ..... Población ..... Provincia .....

DATOS DE LA CUENTA

Nombre de la Entidad Bancaria.....
Sucursal y domicilio, calle ..... Nº .....
Código Postal ..... Población ..... Provincia .....
Número Cta (20 cifras) ————————————————————
Titular de la Cuenta .....

Autorizo a la administración de la "Asociación Familia Carlos de Foucauld en España" para domiciliar mi aportación anual al Boletín Iesus Caritas de acuerdo con los datos que figuran arriba.

Fecha: Firma:

Transferencia bancaria a "Asociación Familia Carlos de Foucauld en España. Boletín "Iesus Caritas", entidad bancaria La Caixa, cuenta IBAN ES53 2100 3012 8022 0046 2278 BIC (Código Internacional de Identificación Bancaria en el sistema SWIFT): CAIXESBBXXX — Divisa: Euros

Editorial

¡Veinte años... es el tiempo de una generación! ¡Veinte años han pasado desde que Carlo se fue a la Casa del Padre![1]

Veinte años, el tiempo que reposa en el huerto de la fraternidad de san Girolamo, cerca del hermano Ermete, en este silencio que anula el tiempo o más bien lo hace "presencia permanente"... eternidad. Carlo como todos nuestros hermanos que se encuentran en la Casa del Padre, con Carlos de Foucauld y René Voillaume, permanece siempre cercano y presente.

¿Quién lo puede olvidar al mirar las ermitas de san Elías, la de santa Clara o la de Abraham? ¿Quién lo puede olvidar caminando por el valle de la Chiona o sobre los senderos del Subasio? ¿Quién lo puede olvidar al contemplar las estrellas del cielo? ¿Quién lo puede olvidar al escuchar: "¡Oh, que bueno, qué dulce habitar los hermanos todos juntos!"[2].

Presentamos en este pequeño libro[3] uno de los aspectos de la vida de Carlo Carretto a veces olvidado, ¡su vida como hermanito en fraternidad! ¡Carlo amaba la fraternidad y a sus hermanos! De este periodo de su vida, os presentamos "esta selección" de cartas, diarios, fotos, que no tienen otra pretensión que la de ser un testimonio sencillo y humilde de la relación del Hermano Carlo con sus hermanos de comunidad.

Spello 4 de octubre 2008.

HERMANOS DEL EVANGELIO

---

[1] El manuscrito fue redactado y publicado con motivo del vigésimo aniversario de la muerte del Hermano Carlo Carretto.

[2] Traducción Biblia de Jerusalén.

[3] El libro fue publicado por los Hermanos del Evangelio en 2008. La presente edición para nuestro Boletín tiene la autorización del Prior y su Consejo.

ERMITA DE SAN GIACOBBE
Dibujo de FRANCO RIBOLLA para la edición italiana

Este libro fue publicado por
PICCOLI FRATELLI DEL VANGELO
Fraternità di Spello
a cura dei Piccoli Fratelli del Vangelo

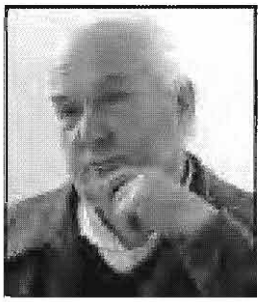
© uso manoscritto

Título original
CARLO CARRETTO IN FRATERNITÀ
VENTENNALE DELLA SUA MORTE

Lo tradujo al español
ANDRÉ Mª. BERGER,
Hermano del Evangelio.

Maquetación y revisión de textos
MANUEL POZO OLLER,
Director del Boletín "Iesus Caritas"

HERMANO CARLO CARRETTO
BREVE BIOGRAFÍA



Carlo nació en Alejandría en el seno de una familia campesina el 2 de abril de 1910. En su juventud fue militante de la Acción Católica[4]. Profesionalmente ejerció de profesor. En 1940 fue nombrado director de Instituto, siendo cesado de su cargo a causa de su oposición al régimen fascista.

En 1946 es nombrado presidente de la GIAC (Juventud Italiana de Acción Católica). En 1953 renunció a su cargo por divergencias con los sectores católicos que estaban planeando una alianza con la derecha italiana. En este período de reflexión laboriosa y dolorosa fue cuando tomó la decisión de entrar a formar parte de la Fraternidad de los Hermanitos de Jesús, de la familia Carlos de Foucauld.

El 8 de diciembre de 1954, marchó a hacer su noviciado en El Abiodh Sidi Cheikh en Argelia, después, permaneció durante diez años, compartiendo su vida en fraternidad en el Sahara, en la zona de Tamanrasset. Este periodo fue una experiencia profunda de vida interior y de oración, en el silencio y en el trabajo, que marcaría toda su vida y sus actividades posteriores. En el año 1964, ingresó en los Hermanos del Evangelio, recién fundados, regresando a Italia. En 1965 se estableció en Spello (Perugia), en un monasterio abandonado donde, poco antes, había comenzado la vida comunitaria una nueva fraternidad de los Hermanos del Evangelio. Pronto, su prestigio, comenzó a atraer a personas al lugar, creyentes o no, para encontrarse interiormente. Desde entonces la comunidad se convirtió en un lugar de acogida, oración y reflexión.

Después de varios años de enfermedad, en la noche del 4 de octubre de 1988, en la fiesta de san Francisco de Asís[5], del que había escrito una biografía apasionada unos años antes, Carlo se encontró con el abrazo de Dios Padre.

---

[4] Forma de apostolado asociado de los laicos. Fundada por el papa Pío XI. Renovada con las directrices del Concilio Vaticano II. Son sus notas de identidad: eclesialidad, secularidad, organicidad, unión con la jerarquía.

[5] *Yo, Francisco*, Madrid, Edic. Paulinas, 208 p. La edición que citamos ya en el año 1983 había alcanzado su octava edición.

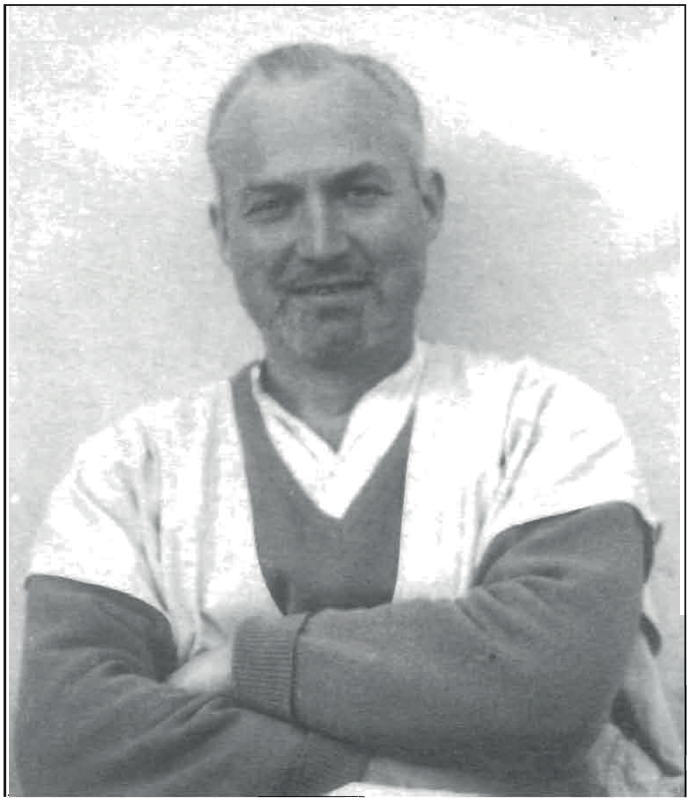
«Detrás de la profecía proclamada de la Palabra de Dios, lo que aparece a mis ojos, es todo un choque, una especie de contradicción continua, a menudo una negación. Diría incluso que lo que aparece sea querido por Alguien o por algo para negar la profecía. Proclama la profecía a Abraham: "Mira al cielo y cuenta las estrellas, si puedes contarlas (...) Así será tu descendencia" (Gen 15,5)[6]. La realidad visible contesta: "¿Cómo es posible esto? Tiene cien años y el seno de tu mujer Sara es estéril y se encuentra consumido por el tiempo".

Jesús pronuncia sobre el pan y el vino: "Esto es mi cuerpo, esta es mi sangre". La razón del que escucha contesta: ¿Cómo es posible esto? "Es duro este lenguaje". (Jn 6, 60)[7]. De ahí que cuando uno profetiza a partir del cosmos y a partir de las contradicciones lo que aparece a la vista es que "Dios es Padre"; todo responde: "¡Bueno! ¿Cómo es posible que Dios sea Padre? Mira la injusticia, observa el hambre en el mundo, contempla el infierno que viven algunos seres humanos. ¿Cómo es posible que Dios sea Padre? Mi hijo murió. ¿Cómo es posible que Dios sea Padre?". Y sé que a pesar de experimentarlo mil veces, cuando "creo" y afirmo con toda mi fuerza que la Palabra de Dios es eterna y que la profecía se cumplirá, trastorno la realidad, supero el peso de mi gravedad, entro en una órbita de luz, vivo una realidad divina, hago presente en mí el Reino, venzo el mundo que me rodea y que trata de asfixiarme. Cuando creo no soy un simple hombre sino que soy hijo de Dios. Creer no pertenece a nuestra dimensión natural; corresponde ciertamente a nuestra dimensión divina» (Carlo Carretto)

[6] Traducción Biblia de Jerusalén
[7] *Ibid.*

EL PRIMER PASO

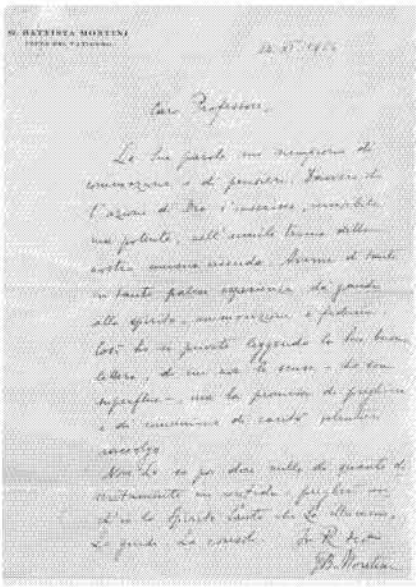
Mons. Montini[8], apenas nombrado arzobispo de Milán el 1 de noviembre 1954, recibe una carta de Carlo donde le solicitaba unas letras de presentación para el Prior de los Hermanitos de Jesús.



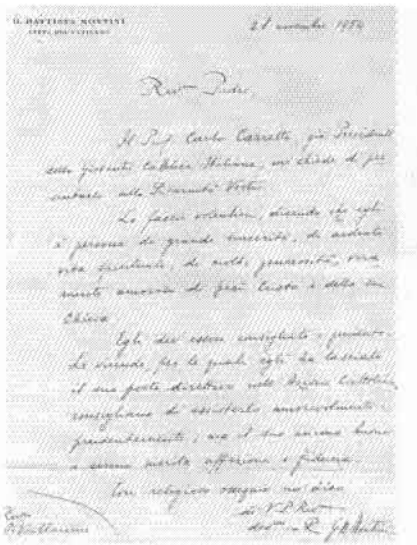
CARLO CARRETTO EN EL ABIODH SIDI CHEIKH. 1954

[8] Mons. Montini sería elegido Papa tomando el nombre de Pablo VI el 21 de junio de 1963. Murió el 6 de agosto de 1978

Respuesta de Mons. Montini a Carlo:



En contestación a su petición Mons. Montini presenta al profesor Carlo Carretto a René Voillaume.



ciudad

Abiod
celebr
Jesús
invita
Asisti
había
2).

1955
aconi
prepa
hacer

tran
una
Mila
refle
espi
imp
Esp
Con
con
con
pro
cier

se
Co
mié
fec

ndura
s días

carac
e hab
khalou
Béni

para
entra

Carlo Carretto novicio
en El Abiodh Sidi Cheikh. 1954

[9] La "gandura

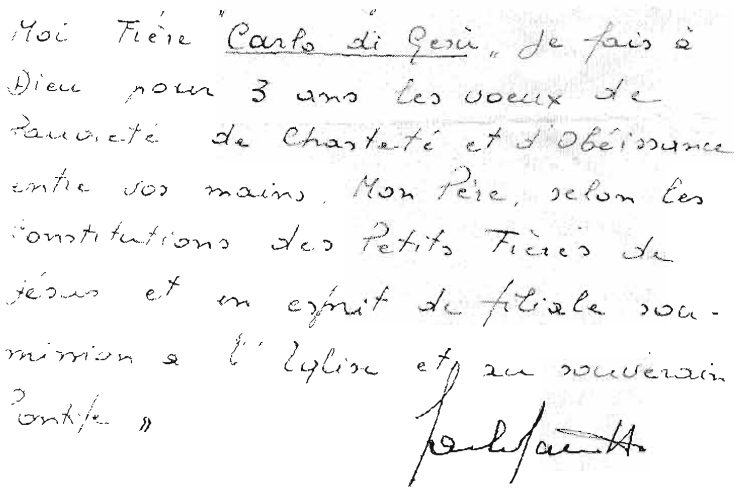
[10] PFJ = Diario d

en El Abiodh, acompañan durante el primer día en la peregrinación y después vuelven a la fraternidad con poco entusiasmo; son una docena los que aseguran los servicios de la casa. Sin duda, por el frío, y tal vez por el deseo de participar en las dificultades de la "khaloua", el pequeño grupo que regresa, tiene mucha dificultad al despedirse.

Nada grave por tanto... no perdemos el buen humor (Diario PFJ n° 106 p.5).

Carlo pronuncia sus primeros votos en la Noche de Navidad del año 1955, en presencia de su hermano, obispo en Tailandia.

Carta escrita a mano en francés:


Moi Frère "Carlo di Gesù" je fais à
Dieu pour 3 ans les vœux de
pauvreté de Chasteté et d'Obéissance
entre vos mains, Mon Père, selon les
constitutions des Petits Frères de
Jésus et en esprit de filiale soumission à l'Eglise et à son souverain
Pontife »

Después de estos acontecimientos Carlo regresa a Italia para seguir un tratamiento en su pierna dañada por una inyección mal puesta.

BERRE - L'ETANG
(Marzo 1956 a enero 1957)

Después de una breve estancia en Italia, Carlo es invitado a ir a Berre-l'Etang, muy cerca de Marsella.

De Carlo, 11 de diciembre 1956.

La geografía de Berre no ha cambiado: el estanque está en el mismo sitio, con las bellezas características del suelo provenzal, la paz en sus viñedos, sus piezas arqueológicas, su hermoso campanario que toca para convocar a pocos cristianos.

Por otra parte, la ciudad mantiene su fisonomía en torno a la empresa Shell... allí, nuestros amigos árabes, hacinados en los barrios antiguos, a raíz de los tristes acontecimientos de Argelia, fueron adquiriendo muchas de las casas viejas de los norteafricanos convirtiéndolas en casas de huéspedes donde solo encontraban un pálido reflejo de su vida familiar.

CARLO CARRETTO EN EL DESIERTO DE BÉNI ABBÈS

La fraternidad no ha cambiado de lugar. Ocupa una vieja casa en mal estado pero bien conservada, con una pequeña y acondicionada cocina, gracias al buen hacer de los hermanos mayores; los dormitorios se asemejan a la cabina de un hermanito marinero; la capilla sencilla que deja filtrar los estribillos de la música árabe, triste y uniforme que da a nuestra oración una nota peculiar al tiempo que nos invita a estar presentes en ese mundo de sufrimiento. Y además de nuestros amigos árabes, están todas las otras familias pobres con las cuales tenemos lazos desde años. (Esta fraternidad comenzó en julio de 1948).

En nuestros orígenes se encuentra el hermanito Hubert que posee el feliz privilegio de ser hermano permanente y contento de serlo.¡A su alrededor la vida fraternal se organiza con orden y disciplina!

Si en verdad la geografía de Berre no ha cambiado sustancialmente, existen también novedades. Los acontecimientos políticos y sociales, tanto en Argelia como en Suez, llevaron a la población a una situación de malestar moral y material muy evidente. Se percibe en las reacciones de los argelinos ante el contragolpe del empuje nacionalista que se manifiesta en la frialdad de trato y en el espíritu de venganza en cada momento, muchas veces en cosas de poca importancia. Hubert, vecino de estas gentes, en el trabajo o en la vida diaria, constata la dificultad que entraña conseguir con ellos una amistad completa en todos los aspectos de la vida. Algunos de los amigos argelinos mantienen con nosotros la misma relación de siempre, con una cierta reserva, para evitar ser juzgados por los otros compañeros que nunca han tenido con nosotros estas relaciones directas y sencillas. Les notamos hipersensibles. Pero creemos poder afirmar que la amistad que viene de años se conserva intacta.

Me parece que puedo resumir en tres palabras lo que descubro diariamente en este lugar sobre nuestra vida y lo que pretendemos vivir juntos en fraternidad:

1/ El-Abiodh era un desierto de arena; aquí es un desierto de hombres. Allí había que desaparecer delante de la arena para encontrarse pequeño ante Dios; aquí se debe desaparecer delante de los hombres para descubrir más profundamente nuestra nada ante Dios.

2/ La alegría de no estar solo y de andar en unión de corazón con los hermanos de la Fraternidad y con aquellos que nos visitan o escriben.

3/ La vida de Nazaret, que es el corazón de la Fraternidad y que encontramos bien expresada en las palabras del hermano Carlos que podemos leer en la última edición de "En el corazón de las Masas"[11]: "Jesús te ha establecido para siempre en la vida de Nazaret".

---

[11] R. VOILLAUME, *En el corazón de las masas*, Madrid, san Pablo, 2011. Presentación de J. L. VÁZQUEZ BORAU. Última edición en lengua española.

VISITA A CERDEÑA
CON EL PADRE VOILLAUME, febrero 1957.

De René Voillaume, 6 de febrero 1957.

Mi estancia durante cuatro días en Roma, ante todo, estaba motivada por el deseo de conocer Cerdeña en donde, desde hacia tiempo, pensábamos establecer una fraternidad, destinada en breve a transformarse en fraternidad de ministerio[12].

Al consultar a Carlo, conocedor a fondo del estado en que se hallan las regiones de Italia, conocí que, entre las regiones obreras abandonadas, donde la jerarquía sería favorable a nuestro proyecto, era la zona minera del sur-oeste de Cerdeña. Como Carlo tenía que ir a Roma por razones familiares, lo tomé como guía para visitar Cerdeña, lugar donde vivió dos años y conoce a mucha gente. El viaje, con esta preparación, fue fructífero, a pesar de ser breve. El jueves siete, por la mañana, conocí a la familia de los padres de Carlo que celebraban sus bodas de oro. Faltaba solo el obispo misionero en Tailandia, que viajó, hace un poco más de un año, a El-Abiodh. Llegamos la misma tarde a las 17,30 horas a Cagliari donde nos esperaba un amigo de Carlo para conducirnos sin tardar a visitar al obispo de Ales, una de las dos diócesis mineras de sur de Cerdeña. De este modo entré en contacto con la región de Cerdeña.

La isla recuerda a los países del Mediterráneo, pero con una mirada y un ambiente especial. Cagliari es una ciudad abierta y acogedora. La gente de la isla es muy agradable, sencilla, pobre pero muy abierta y hospitalaria. No puedo describir hasta qué punto me conmovió la sencillez de la acogida que nos hicieron en todas partes y especialmente el clero y los seminarios que visitamos. El amigo de Carlo, que nos acompañaba, era un veterano de la Acción Católica, diputado en la Asamblea Regional. Cerdeña, como Sicilia, disfruta de una cierta autonomía política, con una Asamblea Regional, y un verdadero gobierno autónomo en algunos sectores administrativos.

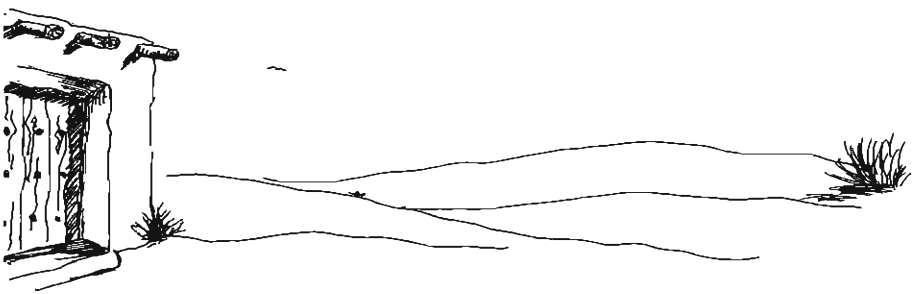
Ya había caído la noche cuando llegamos a un pueblo grande donde se encuentra el obispo de Ales, Mons. Tedde. Éste vive en una

[12] Se llamaba "Fraternidad del ministerio" a las fraternidades que, además de compartir la vida con sencillez con los pobres, "estaban abiertas a la evangelización". Fueron el origen del nacimiento y fundación de los Hermanitos del Evangelio.

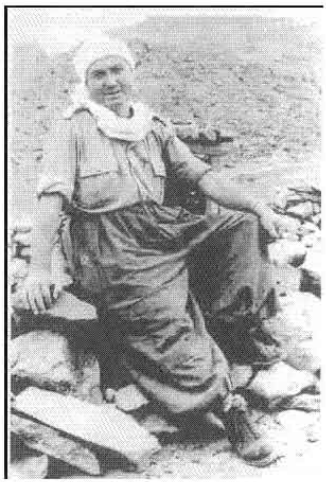
escuela secundaria que se acaba de edificar. Monseñor piensa que las minas más importantes, y la más aisladas, se sitúan en el territorio de la diócesis vecina, a donde iremos al día siguiente. El día ocho lo dedicamos a visitar los centros mineros más importantes de la diócesis de Iglesias. Primero, fuimos a visitar al obispo Mons. Pirastru, quien nos recibió muy cordialmente, nos ofreció vino local y nos escuchó hablar de la fraternidad al tiempo que nos dio, con todo su corazón, el consentimiento para una fundación en un pueblo minero. Llamó él mismo a un sacerdote, párroco de uno de estos centros, para que nos acompañara a visitar el lugar.

Los centros mineros se concentran en un radio de cincuenta kilómetros alrededor de Iglesias, que es un pequeño pueblo pintoresco, con calles estrechas, convertido en centro de la mentalidad obrera empapada de comunismo. Fuimos a ver los dos principales centros, minas de plomo y de zinc, en donde los párrocos con entusiasmo, se disputaban el privilegio de la fundación. Varios sitios se ofrecían como posibles para abrir nuestra fraternidad. Bindua nos parece ser el más propicio. El lugar es un conglomerado compuesto de un millar de mineros que construyeron de manera espontánea sus casas, en una especie de "barrios bajos"; tiene un centro que se halla equidistante a varias minas. No tiene ningún sacerdote o capilla y el comunismo está presente. Me parece que es el lugar donde la fraternidad encontraría su mejor ubicación. También hay posibilidad de trabajo para los hermanos, incluso para un hermano no italiano.

Mons. Pirastru se muestra de acuerdo con la fundación y no presenta objeción alguna a la posibilidad de que un hermano sacerdote trabaje a media jornada.



HOGGAR
(Abril 1957 - junio 1960)



CARLOS CARRETTO EN EL HOGGAR

De Carlo Carretto, Assekrem, Corpus Christi de 1957.

Antes de nada déjenme expresarles mi alegría por encontrarme de nuevo en África y en estos lugares tan queridos por todos nosotros. El Assekrem y Tamanrasset me han provocado una impresión profunda, son lugares hermosos desde el punto de vista humano y por todo lo que representan en nuestra vocación. Los hermanos de Tam han sido muy acogedores con nosotros (Charlie R. y Carlo). Guy y Louis construyeron dos celdas y varias habitaciones complementarias que permiten a la Fraternidad en la actualidad recibir a seis o siete hermanos. Jean-Marie nos recibió en el Assekrem lugar que representa para él la realización de su ideal y, viviendo aquí, entiendo por qué el Padre Prior denominó el Assekrem como "el Sinaí de la fraternidad". Más adelante tendré la oportunidad de hablar de esto, pero ahora quiero compartir con vosotros la impresión que tengo al encontrarme en un lugar escogido para nosotros por la Providencia. Con el paso del tiempo, se ve el papel que este lugar tiene que desempeñar no solo para la fraternidad sino también para todos aquellos que vienen aquí como a una fuente de vida

Unas palabras sobre nuestro trabajo.

Como sabéis, el Padre Voillaume ha suscrito un contrato con una empresa para estudiar la posibilidad de provocar lluvia en el Hoggar. Nuestro trabajo es sencillo: instalar y hacer funcionar una red de estaciones meteorológicas que permitirán una mejor comprensión del clima del Hoggar. La red cubre más de 500 kilómetros siendo los desplazamientos agotadores por el calor y el mal estado de los caminos. Estamos a menudo en camino y esto hace que nuestra fraternidad sea una verdadera fraternidad itinerante.

Nuestra vida de oración se hace más fácil por el gran silencio del desierto y también por los contactos que tenemos con la gente en cada centro que visitamos. Por experiencia, sabemos que nuestro trabajo abre nuevas posibilidades de relación y de extensión para la fraternidad de Tam. Visitamos los principales centros de cultura del Hoggar, y dado que somos los únicos visitantes, en todos los lugares somos recibidos con una gran amabilidad. Entre las fraternidades del Hoggar, nuestra fraternidad en camino (itinerante), aporta un elemento nuevo.

En Tamanraset el papel de la comunidad es muy complejo debido a su misma localización puesto que con frecuencia atrae visitas de peregrinos al igual que por el ambiente europeo que hay que tener en cuenta y que dificulta un total compromiso con los "haratines"[13].

La Fraternidad de Tam aunque compleja sigue siendo indispensable.

Assekrem. He encontrado en el Assekrem el ideal de la fraternidad de adoración, un ideal ya realizado. Pensamos que en el futuro acudirán cada día más peregrinos de todo el mundo y es conveniente que encuentren aquí no un museo cerrado sino un centro verdadero de oración. Esta situación requiere de parte de los hermanos estables en el lugar disponibilidad para acoger a los visitantes y protección de la soledad de los hermanos en retiro. También hay que tener en cuenta a los tuaregs de los alrededores que vienen a menudo al Assekrem y a los que debemos recibir como les recibió el Padre de Foucauld. El Assekrem está también estrechamente relacionado con la fraternidad nómada de las Hermanitas, con frecuencia vienen aquí para hacer retiro y necesitan un capellán. La fraternidad itinerante, es el vínculo entre el Assekrem y Tam, y nos proporciona la oportunidad de penetrar en los principales centros de cultura.

Yves R., noviembre de 1957.

Carlos de Foucauld que vivió en soledad en Tam durante muchos años sería feliz al ver aquí a su familia casi al completo, a pesar de todas nuestras carencias: las Hermanitas del Sagrado

[13] Población pobre, originarios de África sud-sahariana, descendientes de los antiguos esclavos de los tuaregs.

Corazón, las Hermanitas de Jesús, los Hermanitos, el Instituto Secular femenino y la Fraternidad Secular. Hace muchos años que Jean-Marie vive aquí como único sacerdote, y puesto que hay un gran número de europeos, se ha constituido en parroquia. Por eso cada sábado por la noche, celebran una reunión en el fortín (Bordj), lugar donde el Hermano Carlos fue asesinado. Carlo y yo asistimos. Es una simple reunión muy centrada en el Directorio del Hermano Carlos de Jesús: rezamos juntos el "Veni Creator", leemos un pasaje del evangelio, intercambiamos nuestras ideas sobre un tema siempre propuesto el sábado anterior y, a continuación, tratamos sobre las actividades materiales como puede ser la biblioteca para toda la gente de Tam, el árbol de Navidad, la acogida de los peregrinos, el programa de diálogo religioso y profano para todo el año, etc. Concluimos nuestro encuentro con las oraciones del Ángelus y de Abandono.

El 1 de diciembre tendremos una hora de adoración en el fortín. La tarde anterior Jean-Marie hablará del hermano Carlos. El 21 de diciembre, Carlo Carretto hablará de los profetas mesiánicos como preparación a la Navidad. Más adelante hablaremos de las cosas profanas tales como las actividades de Tam, realizadas por la misma gente: se han puesto de acuerdo para hablar de sus trabajos. Solo me queda hablar de la fraternidad itinerante; 2000 km. de camino[14] al mes. Tenemos dos rutas: una semana hacemos la visita a las instalaciones de metereología y pluviometría en el este de Tam con el Assekrem (1200 km.). La semana siguiente, el mismo trabajo y los mismos kilómetros pero en el oeste de Tam. Después de la enfermedad de Charles Rotsart, le ha sustituido Louis, y de este modo Carlo puede celebrar misa todos los días. De vez en cuando, se detienen para celebrar en los diferentes canteras donde hay europeos y dan posibilidad de participar a los que lo deseen. En sus recorridos han construido chozas a manera de refugios para pasar la noche; a veces van a los campamentos tuaregs.

Por esta razón, cuando regresan el sábado, siempre tienen noticias que contar. Salen de nuevo el lunes o el martes, pero el día de estancia en Tam no se dedica enteramente al descanso: revisión del coche, preparación de los víveres para la semana, ajuste de los equipos, informes sobre la semana pasada; todo este quehacer se

[14] Cuando se habla de camino, en verdad, se habla de pistas con toda clase de dificultades puesto que se han ido abriendo por la necesidad, en nada se parecen a nuestros caminos rurales. En España se diría "camino de cabras".

lleva a cabo entre los estruendosos gritos de unos niños que Carlo hizo sus ayudantes. Por este trabajo, los hermanos de la "lluvia provocada", recibieron las felicitaciones de su gran jefe: "un trabajo preciso, muy bien hecho y con conciencia". ¡Bravo!

De Louis, Tazerouk 25 de enero de 1958.

En la noche del 1 de enero nació una nueva fraternidad. Habíamos hablado anteriormente de esta posibilidad durante mucho tiempo, cinco meses creo, pero el tiempo pasó con varios contratiempos; terminamos pensando que esta fraternidad nunca se realizaría, pero por el contrario, al empezar el año, el Señor nos dio el mejor regalo, permitirnos ofrecer el Santo Sacrificio en una casa pobre de este pequeño pueblo. ¡El techo estaba tan miserable que dejaba pasar la luz de las estrellas..., incluso el frío de la noche, pero estábamos demasiado contentos para preocuparnos! Digo nosotros, porque además de André y yo, estaba Carlo y Charlie que habían venido para unirse a nosotros. La acogida de la gente fue muy sencilla pero muy agradable. Nos conocían como "los hermanos de la lluvia provocada", yo había venido varias veces antes de que se sustituyera a Charlie.

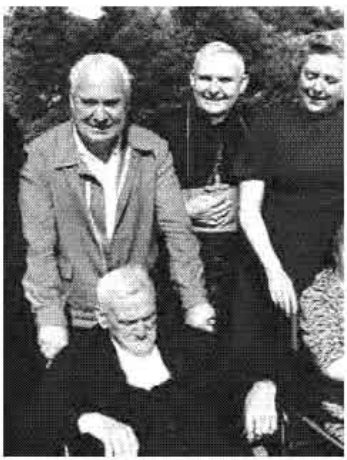
Fraternidad itinerante (Hoggar)

De Charlie, junio 1959.

En 1957, Carlo y yo habíamos trabajado durante dos meses para arreglar la red (cinco estaciones de grabación automática y trece pluviómetros). Los pluviómetros fueron difíciles de colocar: cada uno pesa 450 kg. Un albañil "haratin" y un ayudante tuareg nos ayudaron e hicieron un gran trabajo. Un cable grueso tirado por el jeep levantaba verticalmente el equipo, el equilibrio se mantenía por medio de cables laterales. Fue terrible.... ¡Y en el calor de la maniobra se hablaba a la vez árabe, tuareg e italiano! El pluviómetro n° 6 permaneció inclinado una hora, el jeep se había hundido hasta el bastidor. Recordamos lo ocurrido con el n ° 13, plantado por los propios hermanos, que se cayó dos veces con gran estrépito. Cuando se terminó la instalación, empezó a llover: el oued[15] Tamanraset corría hasta los bordes salvando la reputación de "lluvia provocada". Por desgracia, todos los caminos fueron destruidos, haciendo que nos cuestionáramos si todavía convenía "provocar la lluvia" o no. Entonces comenzamos de nuevo nuestra vida habitual: la vida de

[15] El oued equivale a nuestras ramblas que recogen el agua de la lluvia.

fraternidad para Carlo y para mí. Vivimos a 50 cm el uno del otro (en el coche, comidas, trabajo, sueño), ¡a este ritmo se aprende a amar por las buenas o por las malas! Dado el carácter de ambos, solemos tener nuestros pequeños desacuerdos... Cuando nos quedamos demasiado tiempo en Tam, añoro nuestros recorridos por los caminos... Carlo se ocupa de la administración del sistema y escribe cartas por amor al trabajo. Pido disculpas a Carlo y a todos por ser tan obstinadamente egoísta. A pesar de todo, cada uno hacemos un pequeño esfuerzo y nos entendemos de maravilla sabiendo que no tenemos el mismo temperamento.



CARLO CARRETTO CON SU PADRE, HERMANO OBISPO Y SU HERMANA

De Jean-Marie, 28 octubre 1959.

Carlo y yo acabamos de regresar de Europa. Carlo nos habló de su estancia en Roma y su audiencia con el Santo Padre. Estas conversaciones nos ayudan a entender mejor a la Iglesia y sus decisiones. También expresamos nuestras intenciones de oración: en concreto, pensamos en el próximo Concilio.

Este año, la "fraternidad itinerante" de la "lluvia provocada" se une a la de Tamanraset. Se decidió que Carlo haría un solo desplazamiento al mes para visitar las estaciones meteorológicas: de este modo estará fuera de Tam solo unos pocos días y le dará la posibilidad de asumir la responsabilidad de la fraternidad de Tam.

De Philippe:

A todos los hermanos que conocieron Tam en los últimos años, también para aquellos que lo hicieron antes, este diario es un presagio de la muerte de la "lluvia provocada", ya estamos preparándonos para enterrarla a fines de 1960. El final de este trabajo y la renovación de los hermanos de la fraternidad aportan un cambio notable en nuestras vidas. La llegada de los hermanos había sido precedida de la partida de Carlo en junio hacia Italia y, enseguida, para ir a Myriel Ana (fraternidad de adoración en Turquía).

DIRECTAMENTE VINCULADO A LA CASA MADRE
(Junio 1960 - noviembre 1962)
Entre Roma (Via Aurelia, 239) y Marsella

Carta de Carlo a René V. Roma, 24 de julio de 1960.

Querido Padre, desde Roma una buena noticia.

El 10 de julio, el día que comenzó el Capítulo, me encontré con S. E. Palazzini, secretario del Concilio, y le hablé de la idea de tener en Roma un "pied-à-terre"[16] en conformidad con las sugerencias de su última carta. S. E. me contestó que estaba interesado y que al estar cerca del cardenal vicario me redactaría la solicitud exponiendo cuanto había que solicitar: apertura de la casa, permiso de la Santa Sede, etc ... Esta mañana, S. E. vino a celebrar misa a la cabecera de mi madre enferma y me entregó el permiso ya obtenido. Me comentó algunos detalles interesantes del cardenal vicario respecto al asunto... un tanto preocupado. Era la primera petición después del famoso Sínodo romano[17]. Además, se trata de los hermanitos... hermanos de las benditas hermanitas que escandalizaron a los bienpensantes yéndose a vivir a los suburbios y nada menos que para trabajar de criadas.

En resumen, se dice en Roma que la prudencia nunca es suficiente, es preciso presentar la solicitud al Santo Padre... así estaremos más amparados. El cardenal vicario acude en audiencia con el Papa y presenta la solicitud... éste exclama "los hermanitos, los hermanitos, ah los hijos de Carlos de Foucauld ... los que rezan mucho ... muy bueno, así nos enseñarán a orar un poco en Roma, donde la gente ora poco. Bueno... muy bueno, dadles el permiso. ¡Los que oran nunca dan miedo!" Y he aquí la autorización en "modis et formis"[18].... Espero con interés los resultados del Capítulo y rezo ante la tumba de Pedro.

Un fuerte abrazo a todos los hermanitos capitulares. Carlo.

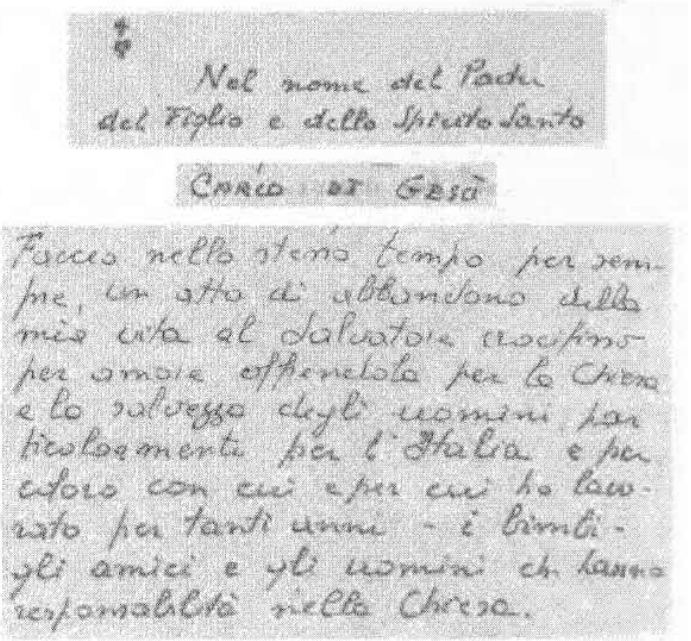
---

[16] Pequeño apartamento que se usa de forma transitoria por espacio de un tiempo.
[17] Convocado por el beato Juan XXIII como preparación de la diócesis de Roma a la celebración del Concilio Vaticano II.
[18] Modo y forma.

De Rene V. Roma 5 de noviembre 1960.

Al igual que otros años el motivo de mi estancia en Roma son las meditaciones que pronunciaré durante tres semanas a las novicias profesas de las Hermanitas. Sin embargo, esta vez fue muy diferente debido a la presencia en Roma de Carlo y a la existencia de una fraternidad "pied-à-terre". Un amigo de Carlo, de hecho, puso a nuestra total disposición un pequeño apartamento en la planta baja de un edificio situado en Vía Aurelia, cerca de los Padres Blancos, y no lejos de san Pedro y de las Congregaciones Romanas. ¡Esto cambia el ambiente de nuestra estancia en Roma! El Santo Padre, como Obispo de Roma, ha autorizado la capilla con la presencia del Santísimo, lo que nos permite hacer la exposición. Es inútil decir que, gracias a Carlo y a sus muchos amigos, la fraternidad ha sido rápidamente equipada y excelentemente arreglada la capilla. Nino ha permanecido en la fraternidad hasta su marcha ayudándome mucho en distintos trabajos y traducciones.

Texto en italiano de la profesión perpetua de Carlo Carretto. Farlete, 15 de septiembre de 1961.



Nel nome del Padre
del Figlio e dello Spirito Santo

Carlo di Gesù

Faccio nello stesso tempo per sempre un atto di abbandono della mia vita al Salvatore morto per amore offrendola per la Chiesa e la salvezza degli uomini particolarmente per l'Italia e per coloro con cui e per cui ho lavorato per tanti anni - i bimbi - gli amici e gli uomini che hanno responsabilità nella Chiesa.

En este día, 15 de septiembre de 1961, en la Fiesta de los Siete Dolores de María.

Por Jesús y el evangelio y a causa del amor de Dios y de mis hermanos los más abandonados.

Yo, hermanito de Carlos de Jesús

Hago a Dios, hasta la muerte los votos perpetuos de pobreza, castidad y obediencia en vuestras manos, Padre, de acuerdo con las Constituciones de los Hermanitos de Jesús y en espíritu de sumisión filial a la Iglesia y al Santo Padre.

¡Oh santo Padre aceptad para la gloria de tu nombre esta ofrenda de mi mismo en unión con el sacrificio de tu Hijo Jesús, en las manos de la Virgen María, nuestra Madre, para que reine la unidad en tu Amor entre los hombres, por encima de las divisiones de clase, raza y nacionalidad!

Que así sea. Carlo Carretto.

De Rene V. Roma, octubre de 1961.

Mi estancia en Roma durante tres semanas fue para pronunciar las charlas espirituales a las Hermanitas que se preparan para la profesión perpetua acto que se celebra todos los años por estas fechas. Me encuentro residiendo en la fraternidad sita en la Vía Aurelia con Carlo que había venido a Roma para un periodo de dos semanas. También se encontraba allí Nghi de viaje para el Vietnam, vía Jerusalén.

De René V. Roma en octubre de 1962.

Por mi parte, estaba solo con Carlo para representar a los hermanitos durante el Concilio. Todo el tiempo que me quedaba estaba ocupado por las visitas de obispos. ¡Cuántos de ellos querían encontrarse conmigo y no he podido atenderlos! Me han pedido en varias ocasiones hablar ante grupos de obispos sobre la problemática del apostolado, del testimonio y de la pobreza, temas que les preocupan. ¡Pero me faltaba tiempo y necesitaba descansar! Cuando abandoné Roma me pregunté en conciencia si no debía regresar y si no es deber nuestro estar en donde está reunida toda la Iglesia.

SAINT-LAURENT DE NESTE
(noviembre 1962 - julio 1964)

De Arn, noviembre 1962.

Nuestra estancia en Saint-Laurent va para un mes y estamos sorprendidos de cómo se desarrolla todo con tanta rapidez: nos estaban esperando el sol, los Pirineos, la iglesia, Neste (torrente), además del párroco y del alcalde.

Nuestra pequeña casa se encuentra en el centro del pueblo, al final de un patio. Una sala común en la parte inferior y tres pequeños dormitorios arriba. La capilla provisional es muy hermosa, pintada con vidrio de color. Las monjas de los conventos cercanos y unas cuantas personas nos consiguieron camas, mesas y armarios usados.

¡Ni le cuento la alegría, compartida con Carlo, al "experimentar" el ambiente de acogida! El párroco acompañado de cinco fieles vino a celebrar la liturgia el 12 de noviembre. No hacía diez días desde nuestra llegada y ya trabajé mi primer día. Hago de peón en una empresa de albañilería que emplea a unos treinta trabajadores en diversas obras de construcción.

A Alain le gusta recorrer los siete kilómetros que lo separan del hospital psiquiátrico en donde trabaja de enfermero auxiliar. Pidió ser titular pero por el momento tendrá una pequeña responsabilidad en el pabellón de los niños. Alguna vez os hablará de sus 1.100 pacientes.

Carlo está disponible en la fraternidad, lee a san Juan de la Cruz, charla con unos y con otros, hace la compra.

En la hoja parroquial, nos presentaron a Carlo y Alain como Hermanitos que imitan la vida trabajadora del Señor, en unión con cada familia. Residimos cerca de Lourdes. Estamos felices de ejercer la hospitalidad con cada hermano y con todos los amigos que pasan por aquí.

De Rene V. Roma, miércoles 9 octubre de 1963.

Llego a Roma. Regreso de nuevo al pequeño apartamento tan hermoso en Vía Aurelia del que en este año se aprecia su utilidad más que nunca así como su magnífica ubicación. Carlo me estaba

esperando con su característico don de la hospitalidad, y también Arne, ya acostumbrado al ambiente de Roma y feliz de estar en el centro de la Iglesia. Estará aquí hasta finales de mes.

Desde mi llegada estoy de nuevo inmerso en la vida romana, en sus dos aspectos, uno dedicado a las Hermanitas, y otro en el seguimiento del Concilio. Todas las mañanas a las 7 horas el "dos caballos" de las Hermanitas viene a buscarme. Celebro la misa en la fraternidad de Tre Fontane y paso allí la mañana. A consecuencia de la sobrecarga de trabajo que conlleva el Concilio impartiré a las Hermanitas una sola conferencia al día. Son en total alrededor de 150 las que siguen cada sesión, que comenzamos a principios de septiembre, 57 de ellas pronunciarán sus votos en san Pedro el 26 de octubre.

Por suerte, Carlo está presente para atender el teléfono y anotar las citas con los obispos que quieren verme y con los que debo encontrarme. No os voy a decir en detalle como van estas reuniones, sería demasiado largo. Voy a resumir todo lo que pudiera despertar en vosotros mayor interés.

Martes, 5 de noviembre.

Carlo ha tenido una breve audiencia con el Santo Padre. En el pasado trabajaron mucho en la Acción Católica Italiana. Le dijo el Santo Padre que desearía verlo después de la segunda sesión del Concilio una vez que se encontrará menos ocupado en las tareas conciliares y en la atención de los numerosos obispos en Roma.

He aquí la respuesta de Carlo a la petición de René Voillaume solicitando ir a la fraternidad de Bindua en Cerdeña (Fraternidad de los Hermanitos del Evangelio).

De Carlos a René V. Roma 15 de mayo de 1964.

Reza por mí en estos días de Pentecostés. Solo quiero hacer la voluntad de Dios y aceptaré lo que me pide. Lo único que le pido es que en todo momento se salvaguarde mi espíritu de contemplación. El resto no tiene importancia. Aquí todo va bien sea en las Congregaciones como en casa con mi padre. Hago fraternidad con él y con el Padre Lachance que viene a celebrar cada mañana a la fraternidad.

Hasta pronto. Con mucho afecto. Carlo.

CON LOS HERMANITOS DEL EVANGELIO

De Paul Cheval: Consejo de los Hermanos del Evangelio en Roucas-Blanc, 15 - 17 de junio de 1964.

CONSEJO 1964. DE IZDA. A DCHA: CARLO CARRETTO, FRANÇOIS VIRIL, PAUL CHEVAL, ANDRÉ BRUNET, EDOUBD GUTTERMANN, ARTURO PAOLI

El primer punto a tratar fue mi sustitución en Bindua. Para vsustituirme fue propuesto Carlo Carretto que aceptó de buen grado. Carlo conoce bien Cerdeña ya que vivió allí durante dos años muy intensos antes de entrar en la Fraternidad, en la provincia de Sassari, en el norte de la isla. Para Carlo es un gran cambio de orientación en su vida que sin duda le supone sacrificio pero aceptó la propuesta con alegría, como una manifestación de la voluntad del Señor.

De René V.

Después de reflexionar juntos, Carlo se decidió a hacer un período de "prueba" con los Hermanitos del Evangelio, encargándose de la fraternidad de Bindua, en donde se encuentra ya a principios de julio. Pablo Cheval lo acompañará y se quedará unos ocho días con él.

BINDUA

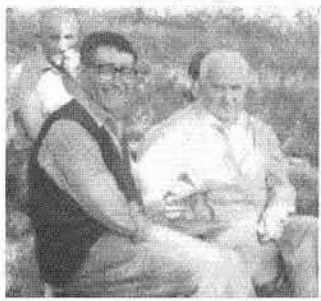
(Septiembre 1964 - mayo 1966)

De **Gérard** G. Navidad 1964

En la alegría y la paz de la Navidad os quiero hacer partícipes de la vida de la fraternidad.

En septiembre de 1964 conocí a Carlo en Roma. ¡Qué alegría estar en Roma durante el Concilio: las tumbas de san Pedro, de san Pablo, las catacumbas ... nos recuerdan la fe sólida y viva de los primeros cristianos y al tiempo nos hacen conscientes de nuestra fragilidad. Quería rezar en estos lugares al comienzo de la Fraternidad del Evangelio para pedir ser fieles al Espíritu del Señor en el mundo y entre los hombres.

El 25 de septiembre llegamos a la fraternidad donde nos esperan los amigos: toda la casa está en orden, la capilla limpia, las compras hechas, y una abuela cercana nos cuenta como ha trascurrido la vida en Bindua durante la ausencia de hermanos (un mes); especialmente nos cuenta como se hizo cargo de la capilla, que es realmente la capilla de los habitantes de Bindua, de la que se sienten muy orgullosos.



ERMETE SCATOLLINI Y CARLOS CARRETTO EN ITALIA

Dos sacerdotes italianos han venido a vivir un tiempo con nosotros: el Padre Damián, un dominico que está interesado en la fraternidad y Don Ermete, que estuvo en el postulantado de Saint-Remy (¡tiene unos cuantos años ya!) y que sufre por no entrar en la fraternidad; aunque está muy unida a ella.

Carlo ahora se ha comprometido más directamente con la catequesis: preparación de los catecismos, reuniones bíblicas con las chicas todos los jueves. Su compromiso es hasta tal punto que un domingo se fue con 25 de ellas a celebrar un retiro de un día en Porto-Scuzo, regresando felices y con la esperanza de celebrar otro día como éste. Por supuesto, Carlo, es solicitado con frecuencia para muchas tareas o para aconsejar, no solo en Bindua; en consecuencia ha de rechazar un número considerable de conferencias fuera porque

de lo contrario se encontraría más tiempo fuera de Bindua que en aquel lugar.

A mediados de noviembre llegaron Tullio y Paciente. Tullio viene de Ollières y de Grenay y es bienvenido por la necesidad de un sacerdote. Carlo puede ayudar estando disponible, teniendo una gran parte de las catequesis, atendiendo a los enfermos, poniendo inyecciones (una ayuda valiosa para las personas). Paciente es un joven de Bérgamo que viene de los "Escolapios", orden orientada a la educación religiosa de la juventud. Por consejo de Carlo, hizo un año de trabajo manual antes de iniciar el postulantado en la fraternidad. En la actualidad trabaja como obrero en una empresa pequeña de Iglesias que acoge con mucho gusto a los Hermanos. Al final de noviembre, Giuseppe Florio, italiano del Valle de Aosta, procedente de Grenay, se unió a nosotros consiguiendo trabajo en la mina de Monte Agruxiau como asistente armador, en el interior.

CARLO CARRETTO CON UNOS AMIGOS Y HERMANOS EN BINDUA

¿Observáis cómo la fraternidad de Bindua, que estuvo a punto de cerrar, ya está abierta "a lo grande". Carlo parece nuestro padre, y lo es realmente, aportando la alegría y la experiencia de su vida. Es importante esta actitud para los habitantes de Bindua que conocen la fraternidad desde hace siete años y a menudo recurren a ella. El hecho de ser jóvenes y nuevos parece que siempre crea un cierto distanciamiento aunque todos son muy amables con nosotros y están siempre dispuestos a recibirnos en sus casas. En realidad, yo nunca había encontrado un ambiente tan alegre y abierto como en Bindua. Todo depende ahora de nosotros para conectar de lleno y con naturalidad con el pueblo.

De Paul Collet. Bindua, diciembre de 1965

A principios de octubre de 1965 tuve que pasar tres semanas en el hospital de Iglesias para curarme de la malaria. Después he vuelto a retomar la vida en comunidad con Carlo y Juan. El invierno comienza y como los años pasados vamos a tratar de mantener un

pequeño programa de trabajo a través de diversas reuniones destinadas a reunir a personas según categorías y edad. Seguimos transmitiendo el mensaje del Evangelio.

Giovanni continúa su trabajo en la mina de Monte Agruxiau. Carlo hace un poco de todo: portero, cocinero, pastor, trabajador social al tiempo que pone paz y optimismo entre sus hermanos... la paz con optimismo, "todo en su sitio". Fui enviado para asegurar la regularidad de la vida eucarística pero empecé mal porque pronto caí enfermo. Esperamos hacerlo mejor ahora: con Carlo se vio la oportunidad de realizar un pequeño trabajo en casa para equilibrar la vida y, ya que lo habíamos encontrado, la interrupción a causa de mi enfermedad ha retrasado su puesta en funcionamiento.

La fraternidad de Bindua ahora tiene un rostro nuevo después del cambio completo de hermanos. Carlo y Paul Collet están en Spello en un ambiente más tranquilo que en Bindua para consagrarse a la oración en la intimidad con el Señor en nombre de todos los hombres y de modo particular de los Hermanitos y de las personas que acompañamos espiritualmente. Acogen a todos los que van allí a Spello para encontrar al Señor en el silencio y la paz de la comunidad. El gran acontecimiento de los últimos tiempos fue la ordenación de Gérard. Creo que la ceremonia fue recogida y vivida en la oración, animada por Carlo, que nos ayudó a entender el significado de las diferentes partes de la ordenación y a participar de manera activa con las canciones.

Al día siguiente, día de Todos los Santos, Gérard concelebró la misa con Paul y su párroco. Después del Evangelio nos recordó el sentido de nuestra presencia en Bindua: la presencia de la amistad ofrecida a todos sin distinción, en nombre del Señor Jesús; presencia de la Iglesia, que es una gran familia que nos une a todos en la tierra antes de ser reunidos en la casa del Padre, junto con todos los santos. Por último, para dar al acontecimiento un sentido de celebración festiva, los jóvenes organizaron, con la ayuda de unos hombres de Bindua, dos espectáculos de teatro, baile y canciones, uno en la noche del día de la ordenación y otro por la tarde del día de Todos los Santos.

SPELLO
(mayo 1966 - octubre 1988)

De Manu B. Spello, octubre de 1965

Hace varios meses, Paul y Edouard vinieron a visitar Spello, y de acuerdo con el Prior, decidieron comenzar en aquel lugar una fraternidad de formación, en un pequeño monasterio franciscano abandonado, invitándonos a participar en su rehabilitación.

SPELLO. CARLO CARRETTO EN EL CLAUSTRO, 1966

En los comienzos de este proyecto encontramos a Leonello Radi, amigo de Carlo y actualmente coordinador de la Fraternidad Seglar de Foligno. Desde hace varios años tenía el proyecto en su mente y hacía gestiones para hacernos venir a Umbría porque estaba convencido de que esta región era muy adecuada para una fraternidad de desierto, retiro y formación. Le debemos mucho por su iniciativa y por todo lo que ha hecho diariamente para ayudarnos y facilitar las cosas. Ya que un gran número de jóvenes italianos pedían ponerse en contacto con la Fraternidad, se decidió que en lugar de orientarlos hacia Grenay, era más conveniente proponerles vivir un mes de pre-postulantado en Spello, donde podrían tener un

primer contacto con la fraternidad sin realizar un viaje largo. Por suerte, Carlo pudo liberarse de sus obligaciones en Bindua durante un mes, porque me encontraba en dificultades, a causa de mi poco conocimiento de la lengua máxime hallándome en el centro de Italia. No estaba convencido pues al llegar solo unos días antes de la apertura de este tiempo de acogida era preciso organizar rápidamente todo en una casa abandonada desde 1882. A pesar de mis reservas todo empezó bien, porque Leonard ya había hecho muchas gestiones de tal manera que poco a poco nos fueron llegando donaciones de todo lo necesario: camas, colchones, utensilios de cocina, estufas, donaciones de la gente de Foligno, (incluido el mismo obispo) y de Spello; todos contentos de esta nueva presencia.

Al principio con Franco Carmassi, en la actualidad en Villeneuve, y más tarde con Paul Collet, todo se fue organizando lo mejor posible y el 16 de agosto pudimos "comenzar a navegar".

De Paul Cheval, octubre de 1965.

Volviendo de nuevo nuestra conversación a Spello, he pasado por allí al final del periodo de acogida y he podido darme cuenta de lo oportuno de esta fundación.

Paul Collet está en este período en Bindua. Sabéis las dificultades de Carlo para encontrar en todo momento un sacerdote; no podíamos dejar las cosas tal y como estaban. Paul ha aceptado generosamente este cambio temporal. Se decidió que permanecerá en Bindua hasta el final de Semana Santa. Paul, por otra parte, no podía pensar volver a Mora[19] por el momento, su salud no está todavía lo bastante recuperada e incluso necesita todavía un seguimiento médico durante meses. Esta atención médica se podría hacer en Cerdeña acompañado por los hermanos. Quizás Carlo os comentará que en este momento está haciendo un tratamiento médico para sanar su pierna enferma. No se curará completamente pero se tiene esperanza de que se pueda recuperar hasta en un 60%. Gerard Gavel (Giovanni) está contento al tener junto a él nuevos hermanos después de casi dos meses de soledad.

De Gerard F. Julio de 1966

A petición del Prior y de Paul, intento hacer un resumen de estos días pasados juntos en Spello con la finalidad de daros a

[19] Fraternidad ubicada en el Camerún (África).

conocer las conclusiones de esta fundación. Fueron los días de la inauguración de Spello, que como fraternidad de adoración y de retiro o como fraternidad de acogida, recibirá este verano, como el año pasado, una veintena de jóvenes italianos para pasar varias semanas como fase previa al postulantado. Spello también acoge a sacerdotes y laicos que desean hacer un retiro en el espíritu de la fraternidad.

Dos meses antes de nuestra llegada, Carlo y Gerard Gavel habían utilizado todo su ingenio y sus relaciones para hacer de este pequeño antiguo convento franciscano de Umbría del siglo XV una fraternidad digna de ese nombre. Debo confesar que este rincón de Italia, impregnado de los recuerdos de san Francisco y de su espíritu, es verdaderamente un lugar único que se presta admirablemente para acoger a este tipo fraternidad. Por otra parte, es muy oportuno que esta nueva fundación nos recuerde que nuestra vocación es esencialmente contemplativa, aspecto que tenemos que salvaguardar, si queremos mantenernos fieles al mensaje y al testimonio del Hermano Carlos de Foucauld.

De Paul Cheval, agosto de 1966

En Bindua, Paul Collet se encuentra ahora solo a la espera del regreso de Gérard Fabert y de la llegada de Yves Fauvel. En su momento, Paul irá a reunirse con Carlo en Spello, para tratar de organizar la fraternidad. Hablaremos de este asunto más adelante.

De Carlo C. Septiembre de 1966

En espera de Paul Collet, no quiero retrasar comunicaros algunas noticias de la nueva fraternidad de Spello. La Fraternidad de Spello comenzó su vida con el retiro predicado por el Padre Voillaume en julio; retiro clarividente y beneficioso para todos. Tuvo una especial importancia para la fraternidad y para mí al tiempo que fue como el acto de bautismo de la fraternidad de Spello.

Spello, como sabéis, se sitúa en las afueras de Asís, en las laderas del monte Subasio, en el lado sur. Tiene toda la dulzura del paisaje de la Umbría que es bien conocido y amado. La Fraternidad se encuentra en un antiguo monasterio franciscano, a unos 500 metros de la ciudad de Spello, conservando la sencillez y la armonía de la Edad Media.

SPELLO. CELEBRACIÓN EN LA CAPILLA.
RENÉ VOILLAUME PRESIDE LA CELEBRACIÓN

El pequeño convento que ahora alberga a la fraternidad vio llegar en sus comienzos a Gerard Fabert, iniciador de la obra. Se necesitó un gran coraje para empezar la rehabilitación en orden a convertir habitable el inmueble. Tuvo la suerte de poder contar con la ayuda inestimable de Henri Chasseriau, Giancarlo y Orlando (postulantes). Orlando, con su talento de pintor, ha decorado la capilla con un Crucifico y con la imagen de la Virgen.

Ahora, lo más necesario se ha hecho. La fraternidad puede comenzar a funcionar. Será la base de algunas ermitas, que habrá que organizar en las laderas del monte Subasio, para poner a disposición de los hermanos que deseen hacer su mes de desierto. Hasta ahora hay dos ermitas acondicionadas y se piensa construir otras para responder a las necesidades de la fraternidad. Esta fraternidad de Spello acogerá también el pre-postulantado de Italia. Muchos jóvenes quieren profundizar en su vocación por lo que se hace necesario contar con un lugar preparado para un primer contacto con la Fraternidad. Durante este verano de 1966 quince jóvenes han utilizado este espacio.

Por último, debe ser un lugar de retiro a disposición de aquellos que deseen experimentar la atmósfera espiritual de la fraternidad y compartir la oración con nosotros. Dada la posibilidad de la casa, con veinte camas, se puede considerar la acogida de un

número limitado de personas. Durante este período, una treintena han pasado por Spello. Para el funcionamiento y la atención de esta fraternidad un poco peculiar, se ha nombrado a Paul Collet y yo, los dos "jubilados". Tratamos de dar a esta fraternidad un tono de fraternidad de adoración puesto que pensamos que es realmente lo que se necesita para transmitir el mensaje del Hermano Carlos, en esta tierra de Italia que lo solicita. Sin duda, la proximidad de los lugares donde vivió san Francisco, nos acercará a la tradición de pobreza y de oración, que se encuentran en el entorno natural de estos lugares. Espero más adelante poder darle más noticias de esta fraternidad que está a vuestro servicio y os espera.

De Paul Cheval, septiembre de 1966.

Por tanto, Spello está abierto. Paul Collet llegó inmediatamente después de la ordenación de Gérard Fabert a Bindua. Permítanme ser claro, Carlo se olvidó de decirle que Spello no es para retiros de grupo, salvo por supuesto para la fraternidad como se celebró en este año.

Por otra parte, como usted ya sabe, un segundo noviciado está abierto en Spello, cerca de la fraternidad existente, comenzó el 9 de abril con la toma de hábito de los hermanos (Hubert Browens de los Países Bajos, Jean Louis Lejeune de Francia, Ruedi Schonbakler de Suiza, Max Decrop de Francia, Roger Gagnon de Canadá).

Pierre Queinnec se encarga de este nuevo noviciado en este entorno a la vez tan rico y despojado de la Umbría-franciscana.

Carlo y Paul Collet han trabajado duro en los últimos meses para preparar el nuevo noviciado a veinte minutos de su fraternidad. Pierre me dijo que lo hicieron muy bien. Las dos fraternidades se complementan con acierto y comprendo la alegría de unos y de otros. Intentaré pasar tres semanas pronto con ellos. Aprovecharé para hacer mi retiro anual en una de las ermitas que ya existen y pasaré el resto del tiempo entre el noviciado y la fraternidad de Spello.

De Paul Collet, abril de 1967.

Es conveniente hacer una primera evaluación de las jóvenes fraternidades de Spello. Los primeros meses son siempre difíciles, pero nos permiten tener una idea más precisa sobre la presencia de esta fraternidad en el corazón de la Umbría. Sin duda, es para los hermanos y sus amigos un lugar para orar en paz. El único favor que

los hermanos piden a sus amigos, huéspedes y visitantes, es respetar las áreas y los tiempos de silencio y de adoración. Aquí realmente se siente la gracia del Hermano Carlos de Jesús, que ha dejado la puerta abierta a todos y se alegra de la llegada de los amigos, sean quienes sean, para orar juntos ante el Santísimo Sacramento expuesto. La otra fuerte característica, en el pleno corazón de la tierra franciscana es el redescubrimiento, en la continuidad entre Carlos de Foucauld y san Francisco, del amor a la soledad y a la pobreza.

Las ermitas del monte Subasio, cerca de la de Carceri[20], invitan al recogimiento. La pobreza, no en las limosnas, sino en el trabajo como pobres y con los pobres; compartiendo el trabajo del campo (la recogida de las aceitunas, cavar la tierra, echar el estiércol), todos trabajos temporales, duros y mal pagados. El resultado de estas dos esfuerzos (la recompensa prometida por el Evangelio), son encontrar la paz y la serenidad de los que viven o pasan un tiempo en el antiguo convento.

Para todos aquellos que entran en el claustro, es el mensaje que está escrito en las paredes. El invierno fue muy frío y no podemos esperar organizar un convento de quinientos años como si fuera una residencia moderna. Esta realidad no ha impedido que hubiera acogida, al contrario, una rotación de amigos (sacerdotes o laicos) han venido a hacer retiro o a compartir algunos días con nosotros. Sería difícil hacer una lista. Lo que podemos decir es que vinieron de todos los horizontes geográficos y sociales. Aquí radica la gran particularidad de la Fraternidad en su papel de acogida: recibir e integrar "personas" durante unos días en la vida de oración y de trabajo.

CARLOS CARRETTO Y PAUL COLLET EN EL MONTE DE SPELLO

Algunos pre-postulantes que han pasado por aquí, o pasarán un tiempo más o menos largo, contribuyen con su juventud a bajar la media de edad de los hermanos. Ahora tenemos todavía que echar una mano para la rehabilitación de la casa del noviciado que

[20] Recoleto convento franciscano situado en el monte Subasio donde se retiraba san Francisco de Asís para orar.

comenzará en el mes de abril... pero eso se hará pronto. Cada día, por turno, se tiene un recuerdo especial por cada una de las fraternidades durante la eucaristía, cumpliendo así este servicio de amor fraterno y de intercesión, sintiéndonos así más unidos con vosotros, en los lugares donde estáis en primera línea. Os esperamos para el mes de julio para lo que desde este momento se puede denominar "el capítulo general".

De Francis H. Spello, miércoles 5 de julio de 1967

Por la tarde, los últimos que se esperaban llegan al pequeño monasterio de san Jerónimo situado a los pies del monte Subasio. En todos los rostros se trasluce una alegría viva e intensa, es lo hermoso de reunirse para esta ocasión una veintena de hermanos del Evangelio llegados en su mayoría desde las fraternidades más lejanas. Para algunos hermanos el encuentro supone sorpresa y descubrimiento, para otros la alegría de volver a encontrarse. El pequeño claustro resonaba con los clamores de alegría y entusiasmo. Por otra parte, el claustro, renovado este año, se armoniza muy bien con la alegría de todos, con el blanco brillante de sus arcos y el verde alegre del césped alrededor del viejo pozo. Incluso una pareja de palomas se unió espontáneamente a la fiesta. También se notaban las mejoras en la capilla. Al día siguiente cada uno empezó a aprender la lengua italiana para seguir la liturgia y el breviario. Los hermanos del noviciado de Spello nos acompañan para escuchar las dos conferencias del prior. Ha sido un placer conocer el pequeño grupo de ocho novicios, muy unido y rico a la vez en su diversidad. Además cada uno tiene la oportunidad de conocerlos mejor al compartir con ellos la comida en el noviciado. Es una vieja granja situada en la ladera de la colina, entre olivos, allí se disfruta de una espléndida vista que abarca las laderas del Subasio, donde hay un antiguo pueblo (Collepino), se divisa Spello, cerca el pequeño convento y, a lo lejos, la ciudad de Foligno.

Jueves, 15 de julio,

Se procede a las elecciones para formar el gobierno de la fraternidad: el padre Voillaume, responsable general; Paul Cheval asistente; Edouard Guttermann, Carlo Carretto y Gerard Fabert, consejeros. La elección del nuevo consejo es importante. Su funcionamiento será más eficaz y regular, por la cercanía de Carlo Carretto y Gerard Fabert que sustituyen a Arturo Paoli y André Brunet que viven demasiado lejos para participar.

De Ruedi S., junio de 1968

Leyendo el diario interesantísimo de nuestra fraternidad en medio de los pueblos indígenas. (No hace falta decir que los he leído con un sentimiento peculiar y, como dice Orlando, teniendo siempre una parte de mi corazón con mis amigos K'ungs[21]), pensé que hace tiempo que no se han publicado noticias de Spello. Tal vez porque tenemos la impresión de que no hay cosas interesantes que contar, o porque es una fraternidad un tanto "especial", pero ¿es verdad esto? No lo creo en absoluto. Cada fraternidad tiene su propia impronta y de este modo enriquece con su testimonio al conjunto. En este momento nos sentimos menos especiales al estar de hecho tres, lo que parece ser el mínimo necesario para llevar a cabo nuestra tarea aquí, y tener a largo plazo un ritmo de vida posible durante un tiempo largo. Pronto tendremos la alegría de tener a Paul Collet con nosotros y espero que pueda hacernos participes de las ricas experiencias del desierto.

La nueva distribución que estamos haciendo nos ayudará mucho al disfrutar de una sala de reuniones disponible en la parte inferior para acoger a la gente y hablar con los grupos, que hacen retiro, sin molestar a los que están en la capilla.

Una pequeña capilla recoleta en la parte superior permitirá a los hermanos, en momentos de grandes acogidas, rezar en silencio sin encontrarse siempre como en "un escaparate".

Una habitación, preparada para el padre René Voillaume, tiene una espléndida vista sobre la llanura para inspirarlo, y esta equipada de las tomas de corriente eléctrica indispensables para favorecer un trabajo racional durante su estancia.

El arreglo de dos nuevas ermitas, una en el pequeño pueblo de san Giovanni, donde viven aún cuatro familias en torno a una capilla permite enviar a familias jóvenes que quieren hacer unos días de retiro (la organización actual de la fraternidad no nos permite acoger a mujeres). Esperamos que una fundación de las hermanas pueda algún día ayudarnos a encontrar una solución a este problema. La otra ermita, la sexta, incluye una capilla, y al lado la posibilidad de acampar a grupos organizados cuyo ritmo de trabajo molestaría a los que vienen a la Fraternidad para vivir con nosotros durante algún tiempo. Su estancia con nosotros es esencialmente para la

[21] Pueblo nómada del sur de África austral.

oración, que unifica y centra el día, el trabajo con sus contactos y la vida sencilla en la fraternidad, donde se comenta las cuestiones más interesantes. Para nosotros a menudo, es emocionante notar la gran sed de una vida verdaderamente cristiana, el hambre de conocer a Dios, de vivir por Él y con Él.

SPELLO. ERMITA DE SAN FRANCISCO. DESTRUIDA EN EL TERREMOTO DE 1997

Es cierto que este ir y venir de gente es a menudo duro, porque continuamente estamos obligados a conocer a gente nueva y a profundizar en la amistad; entonces, cuando llegas a cierto punto, nos separamos; nadie, sin embargo, se marcha sin sentirse enriquecido, lo que continuamente nos obliga a repensar nuestros motivos y nuestras razones. Y qué alegría cuando se puede ver algún fruto: como el caso de uno de nuestros amigos más queridos que ha descubierto de nuevo la presencia de Jesús en la Eucaristía. ¡Es una verdadera conversión! Creo que éste es uno de los frutos más importantes del mensaje del Padre de Foucauld en nuestro ambiente; de esta manera esperamos encontrar algún día, la oportunidad de ayudar mejor a la gente en este aspecto ...

Al encontrarnos tres hermanos en fraternidad nos permite aprovechar más regularmente nuestras ermitas, descubriendo cada vez más la riqueza extraordinaria de estos tiempos tan importantes para un equilibrio espiritual. Termino de escribir este diario en

Grenay pero no sin dar las gracias a Carlo por todo lo que me enseñó, o mejor, por todo lo que el Señor me ha hecho comprender en Spello. Espero solo que esta fraternidad pronto consiga encontrar un tercer hermano (indispensable) que pueda ocupar mi lugar.

De Carlo Carretto, noviembre de 1968

El sol de otoño hace brillar de color rosa las hojas de los árboles sobre el Subasio. A su alrededor hay una gran paz y un gran deseo de disfrutar de los últimos días de calor, antes de la llegada de la niebla de otoño, que sobre la llanura se extiende en torno a Spello.

Hoy he dado la vuelta a las ermitas con el viejo coche "giardinetta" para poner todas las cosas en orden y cerrar las puertas. Estamos al final de la acogida del verano y las ermitas también quedan en descanso. Escribo este diario desde la ermita de san Francisco, la más elevada, donde se pueden ver las siete ermitas que forman la "Tebaida" de la pequeña fraternidad de oración de Spello. Siete ermitas parecen mucho, pero ahora no son demasiadas, teniendo en cuenta la vida de la fraternidad de Spello: las necesidades de los novicios y las peticiones de los amigos. Se puede decir que están abiertas desde Semana Santa hasta el final del otoño, pero me gustaría hablar un poco de cada una. Como ya he comentado, la más alta es la de san Francisco, se abrió la última. Se utilizó por primera vez con motivo del mes de desierto de Francisco Hulsen. Francisco quería vivir un retiro en soledad en lo alto de la montaña realizando un trabajo. Le hemos dada esta satisfacción ofreciéndole para su restauración un establo antiguo, que ya anteriormente había tenido algunos arreglos, en la cima de una colina solitaria.

Cuando ha bajado después de cuarenta días había transformado por completo el lugar y, sobre todo, había creado una capilla que es, creo, la más bella de todas las ermitas. La ermita de san Francisco es sin duda la más adecuada para largas estancias y está disponible para los hermanos que hacen un mes de desierto. Desde allí, mirando hacia Spello se abre un claro con una pequeña plataforma en el centro donde se encuentra san Elías, ermita que ha acogido ya a varios hermanos tales como Paul Cheval, Xavier, Gérard Fabert, e incluso el ministro de Marina, John Spagnolli, amigo de la Fraternidad. Situado en las faldas del Subasio también era un antiguo establo abandonado.

Cuando Paul Cheval hizo su retiro, todavía no estaba arreglado soportando grandes dificultades para defenderse del frío y del viento. Ahora está todo en orden: puertas, ventanas, chimenea para los días fríos. La capilla ha sido habilitada por Ermete y Ruedi. Cerca, a unos 400 metros, se sitúa la ermita de san Elíseo, una casa donde se guardaban anteriormente las aceitunas. Se encuentra en medio de un olivar que la protege del viento del Subasio. Es una ermita cómoda, puede servir para acoger a familias, o gente "seria", de hecho, siempre se manda allí a los canónigos y monseñores que quieren experimentar el gozo de la soledad. Enfrente y más bajo se encuentra la ermita del "P. de Foucauld", frecuentada sobre todo por los novicios de Spello. Tiene la ventaja de estar en los viñedos, con abundancia de uvas, higos y melocotones. Gérard Fabert hizó allí su mes de desierto.

ERMITA DE SAN ELIA EN SPELLO

La ermita de santa Teresa se encuentra saliendo del noviciado y pasando el "Chiona"[22], es un edificio más grande con una espléndida vista sobre Foligno. Pierre Queinnec la utiliza para los retiros de fraternidad durante el noviciado. De hecho, se puede venir en grupos de cuatro.

La sexta ermita, san Giovanni, es un tanto especial. Fue pensada para facilitar a jóvenes casados hacer retiro estando muy solicitada. Este año vino una pareja en crisis a punto de divorciarse, cuando regresaron habían hecho de nuevo la paz. Una buena revisión de vida y el clima de oración les habían permitido reconocer y aceptar sus errores.

La última ermita es la de Nuestra Señora de la Providencia, se encuentra a 7 km de Spello en el camino que va de Collepino a san Giovanni. Es la ermita de los grupos. Es una contradicción y al tiempo es una respuesta a un gran problema. Me explico: la fraternidad de Spello, a pesar de su deseo de silencio, tiene un gran número de visitantes, jóvenes, sacerdotes que quieren venir a convivir con nosotros para algunos días de retiro. La fecundidad del

[22] Río que trascurre desde el monte Subasio a Foligno y desemboca en el lago Trasimeno.

mensaje del Hermano Carlos de Jesús ha provocado en la masa un despertar de la espiritualidad de los cristianos italianos que genera un influjo importante de personas buscando el silencio, la oración y la vida evangélica. Si os digo que el año pasado hubo 3.000 personas que participaron en retiros os hablo solo de una parte de todo lo que la fraternidad está llamada a organizar para cumplir con su papel. De ahí la necesidad de organizar esta "ermita para los grupos".

Mientras que en la fraternidad de Spello se recibe solo a personas individualmente, en la ermita de la Providencia se reciben grupos homogéneos que desean tener experiencia de trabajo y de oración. En cuanto a la fraternidad de Spello, el día está organizado de la siguiente manera: trabajo por la mañana después de la alabanza y la meditación sobre el evangelio; después del almuerzo se celebra la adoración eucarística y las actividades del día terminan con la celebración de la eucaristía a las seis de la tarde. Todo el día se vive en un gran espíritu de caridad. He querido hablaros de las ermitas de Spello para que las recordéis en vuestras oraciones de vez en cuando. Pedid al Señor que aquellos que pasen por estas ermitas, en Spello, encuentren la paz, la paz verdadera y profunda que da la unión con Dios y la oración constante. Pedid que los que se paran en la soledad en esta montaña del Subasio, que es la misma donde vivió san Francisco de Asís, vuelvan a su vida corriente con el deseo de evangelizar a los pobres y vivir la contemplación por los caminos. Escribiendo esto para vosotros puedo asegurar que la fraternidad de Spello estará siempre feliz de acogeros en sus ermitas de la Umbria y de colaborar con todo empeño con los que creen en el mensaje de Carlos de Foucauld y lo viven en sus intuiciones más profundas: en soledad y oración prolongada y constante.

De Paul Cheval

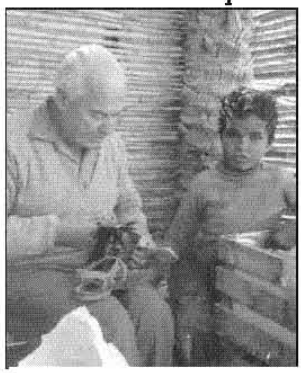
Carlo se va con un grupo de italianos en peregrinación a Tamanrasset a principios de noviembre de 1968. De regreso se detendrá en Béni Abbès, donde permanecerá hasta marzo. La vida de Spello es difícil y Carlo necesita este descanso junto a la tranquilidad de Béni Abbès antes de enfrentarse al trabajo de un nuevo año. Es fácil imaginar los días de Spello, donde Carlo tiene que responder a los numerosos problemas planteados por los sacerdotes o laicos al tiempo que a la organización de su tiempo de estancia a fin de facilitar ante todo el encuentro con Dios. Orlando va a trabajar todas las mañanas y ayuda el resto de la jornada a Carlo. Tullio vendrá de

la fraternidad de la Cité des Brosses[23] para vivir con Orlando durante la ausencia de Carlo.

Entre 1968 y 1978, Carlo realiza cinco estancias en Béni Abbès. Durante su primera estancia en Béni Abbés Carlo fue ordenado diácono[24] el 6 de febrero de 1969.

Carta de Carlo a Paul Cheval, Béni Abbès, Epifanía 1969.

Estimado Pablo, te expreso y contigo a todos los hermanos, mi más profunda alegría. En la intimidad de la ermita de Béni Abbès fuí ordenado diácono, por la imposición de manos del Obispo del Sahara, monseñor Raimbaud. Ha sido una cosa maravillosa y no podía desear más. Fui ordenado junto con mi querido hermano Alain Gashard, feliz como nunca, tuvimos junto a nosotros todo lo que se podía desear, el lugar en la ermita de Carlos de Foucauld, los hermanos y hermanas, la familia de Alain, tres hermanos de Jesús, entre ellos Jean Marie ya anciano, que vino a propósito, y la pequeña comunidad de cristianos de la zona. Me siento feliz.



CARLOS CARRETTO, ZAPATERO EN BÉNI ABBÈS

Por fin he alcanzado la aspiración de mi vida. Desde mi conversión me he sentido diácono de la iglesia. Éste fue siempre mi deseo: anunciar el Evangelio y servir a la iglesia de los pobres. Ahora regreso con nuevo ánimo y.... con el impulso del don del Espíritu Santo. Tengo la impresión de estar rejuvenecido al tiempo que me siento más cerca de todos los hermanos, sobre todo de ti que siempre he admirado y amado como un auténtico evangelizador. Te abrazo. Carlo.

Diario de los novicios. Béni Abbès, marzo de 1969

Ermete nos ha "reclutado" como albañiles; tiene cuatro o cinco obras a pleno rendimiento en torno a la ermita. Carlo estuvo con nosotros solo al principio: para contemplar las estrellas y enseñarnos cómo hacer sandalias. Dos cosas muy útiles en el

[23] Fraternidad obrera situada en un barrio de chabola en las afueras de la ciudad de Lyon (Francia)

[24] Carlo vivía su vocación de anunciador de la palabra de Dios como diácono permanente.

desierto. Hemos visto a Alain G. solo el domingo puesto que su retiro es de cuarenta días.

De Tullio B., junio 1970.

Normalmente al principio de un diario se presenta a los hermanos que componen la fraternidad pero esta vez lo tengo complicado en cuanto durante los dos últimos años hubo una alternancia de entradas y salidas. El más estable he sido yo, con excepción de los dos meses que estuve en Béni Abbés el verano pasado. Por esta razón me encargaron de comentar este período.

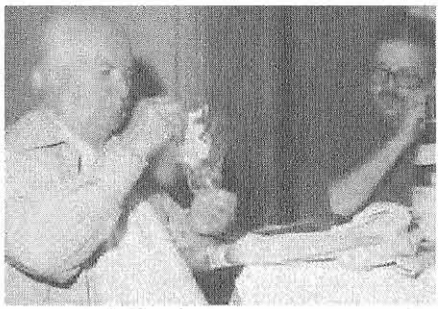
En primer lugar, tengo que decir que Spello fue una experiencia importante para mi desarrollo interior, mi vida de oración y el encuentro con otra gente. Cuando llegué en septiembre de 1968, desde la Cité des Brosses, era solo para un par de semanas a fin de profundizar de nuevo en mi vida religiosa, para orar con más calma, reflexionar y descansar. Apreció inmediatamente en Spello un clima de oración, de paz, y de apertura. Os comento algunas noticias de los últimos meses. A principios de noviembre de 1969, Carlo nos dejó por segunda vez, para ir a pasar unos meses en Béni Abbès. Se encontraban conmigo Paolo y Pierangelo, dos jóvenes que habían pedido quedarse un tiempo en la comunidad para profundizar en su vocación, y que actualmente se encuentran en Grenay[25] en el postulantado. Rápidamente nos hemos instalado en la planta baja para disfrutar de un lugar más íntimo y más fácil de calentar. Queríamos vivir más entre nosotros y para eso era necesario reducir, en cuando fuera posible, el número de visitantes, pero para ser honesto, es una tarea ingrata rechazar a decenas de gentes así como escribir decenas de cartas con respuestas negativas. Esta situación me ponía en un estado de autodefensa, actuando de forma negativa en mis relaciones con los demás. Sin embargo, nunca estuvimos solos, porque siempre había visitas inesperadas, casos urgentes a los que no se podía rechazar. Un sacerdote con dificultades, una chica que busca la fe o la razón de su existencia, un empleado que quiere aprovechar unos días libres, viejos amigos, etc.

Pero hubo muchas cosas positivas en este período invernal tales como la posibilidad de tener un trabajo más regular en el campo o como pintores en edificios lo que nos permitía ser fieles a nuestra vocación y estar más cerca de la gente del pueblo de Spello.

[25] Fraternidad del postulantado en un pueblo en la zona de Lyon, Francia.

La gente de Spello se acerca con mayor facilidad cuando no hay demasiadas visitas. También a nosotros nos beneficiaba en cuanto disponíamos de más tiempo para ver, escuchar y visitar a los amigos.

De este modo nuestra vida de fraternidad ganaba cada día más tiempo para dedicar espacio a la oración sin prisas al tiempo que nos facilitó más oportunidades de intercambio entre nosotros. La proximidad de Giancarlo me fue muy útil. Está integrado en la vida de la fraternidad de Spello con la preparación de la revista "Jesús Caritas". Es responsable también de la comunidad parroquial de Límiti.[26] Con él y con la fraternidad Jesús Caritas hemos trabajado durante varias semanas para rehabilitar la ermita de Vallegloria y, de modo especial, su magnífica capilla.



CARLO CARRETTO Y LUIGINO PERRUZZO EN SPELLO

Con la proximidad de la celebración de la Pascua de Resurrección comienza a notarse el despertar de la primavera, la gente empieza a llegar y mandar cartas de solicitud de acogida. Carlo anunció su inminente regreso. También se prevé el regreso de Paul Collet. Fui a visitarlo a Roma, donde había pasado algún tiempo esperando la temporada de buen clima. Está realmente recuperado de su accidente cerebrovascular. A la espera de su regreso de nuevo a Spello, se le ha preparado una habitación en la planta baja; en la actualidad pasa unos meses en Limiti con Giancarlo. Más tarde regresó Carlo y fue recibido con alegría por todo el mundo, de manera especial por mí, al contar con un hermano que me puede liberar de la carga de responsable. Cuando Pierangelo y Paolo salieron para Grenay llegaron providencialmente César y Antonio. Querían marcharse inmediatamente para América Latina pero, con sacrificio, se dejaron convencer para quedarse durante el verano. Serán una valiosa ayuda para Carlo y Paul Collet, así como una presencia para equilibrar el testimonio de la fraternidad, porque siempre habrá uno o dos hermanos ocupados en el trabajo y al tiempo se podrán atender y animar a los grupos. Otro

[26] Pueblo de colonización creado en la llanura, en las cercanías de Spello.

acontecimiento feliz y muy deseado fue la fundación de una Fraternidad de las Hermanas del Sagrado Corazón en una granja no muy lejos de nuestra fraternidad, lugar que en su día fue ofrecida para nuestro uso y que ahora han ocupado las hermanitas. Las hermanas han aceptado ocuparse de la acogida de las chicas que llegan en un número cada vez mayor a la fraternidad y que a lo largo del tiempo nos han creado algún problema en la acogida. Por lo que a mí respecta en este momento puedo ya marcharme sin el remordimiento de dejar a Carlo solo. Aun más, la fraternidad gitana que había soñado durante mucho tiempo, acaba de convertirse en una realidad. Encontré a Luigino, recién acabado su noviciado, con quien fundé esta fraternidad, con la aprobación del Padre y del Consejo, estoy preparando mi partida, disfrutando de las últimas semanas de este ambiente de cordialidad fraternal, de amistad, de oración, de acogida que me suscitan una gran nostalgia a la hora de dejar la fraternidad de Spello.

En unión fraternal con todos vosotros.

De Giuseppe F., noviembre de 1974.

Carlo público el 7 de mayo en un periódico importante del norte una oración sobre el referéndum del divorcio en Italia. Habíamos reflexionado largamente sobre el tema y lo habíamos comentado detenidamente juntos.... He aquí el texto de la oración de Carlo:

"Dios mío, tengo que votar en unos días y estoy lleno de tristeza. Lo que tengo que hacer es tan amargo: se agolpan en mi mente la inquietud de los pobres, la incertidumbre de los pequeños, la debilidad del que no está acostumbrado a hablar. ¿Por qué todo esto? ¿Por qué tantas mentiras? ¿Por qué una manipulación flagrante del sentido religioso de los sencillos? Señor, he visto en un muro esta frase amenazante "si votas no, estás en pecado mortal".

Pensaba que este tiempo había terminado, soñé con una Iglesia menos miedosa, con más confianza en Ti. Y al contrario, me parece que se ha vuelto unas décadas atrás, cayendo de nuevo en las cruzadas entre hermanos que no se aman, que vuelven a excomulgar a sus hermanos, que no son conscientes de utilizar un arma religiosa en el contexto del derecho civil, manipulando tan fácilmente las conciencias y, a menudo, con tanta falsedad. El problema no existe para nosotros como Iglesia, y mucho menos como Iglesia del futuro.

Las cosas son tan sencillas. ¿Quién niega la unidad familiar, quién afirma que el divorcio es una cosa buena? La cuestión va más allá. ¿Te sientes, hermano, capaz de negar el divorcio a quien no tiene tu fe? Hazlo, si tu piensas que esto le va a ayudar, eres libre. Yo, por ejemplo, no lo haré porque no creo que una ley pueda cambiar las cosas máxime cuando la familia ya no existe. Se acabó el tiempo de pretender con la fuerza trazar el camino al hombre decidido a no seguir viviendo con su pareja, de pensar así te referirías a un pasado que ya no existe.

La indisolubilidad del matrimonio, como hecho religioso, ahora es posible solo como una opción de fe. ¿Si no existe la fe cómo se puede imponer por la fuerza religiosa? El sentido del referéndum es si esa ley puede imponerse desde el derecho civil y en consecuencia no se debe dar consejos en el confesionario y menos con la amenaza del infierno. No, Señor, estoy triste. ¡Desgraciada tu Iglesia! Se dirá que busco razones para crear divisiones, se dirá que ante la libertad de conciencia me he vuelto insensible. Y justo en este momento en que hemos aprendido la lección de la libertad y de la responsabilidad personal. Quería guardar silencio, oh Señor, tú lo sabes, porque sentía la ambigüedad con la que se impone a los pobres este referéndum. Pero hoy mismo, un pobre que no podía entender y quería saber, me pidió que le ayudara como cristiano. ¿Puedo permanecer en silencio cuando alguno de estos pequeños es herido y confundido por la manipulación política que se hace de su fe?

Recuerdo tus palabras, Jesús "Más le vale que le cuelguen al cuello una de esas piedras de molino que mueven los asnos, y le hundan en lo profundo del mar, que escandalizar a uno de estos pequeños" (Mt18, 6)[27]. Así que le dije, como te digo a ti, Señor, voy a votar No, porque me da vergüenza votar Sí, frente a las familias que ahora están ya divididas. ¿Qué has hecho tú, Carlo, para defender el amor de estas familias y para enriquecer su unión?

Cuando salían decenas de miles de emigrantes, ¿qué has hecho tú como cristiano, has escrito en la pared: "Quien deja salir un solo emigrante comete un pecado mortal"? ¿No fue el momento de actuar para defender la unidad de la familia? Estos pobres hombres, hacinados en las barracas en Suiza o en Alemania desde hace años y años, ¿cómo pasaban la noche lejos de sus esposas? ¿Has intentado

[27] Traducción Biblia de Jerusalén

pensar en ellos? Voto No, porque quiero estar al lado de los pecadores. Prefiero encontrarme en anatema antes que juzgar a los hermanos. Ellos son pecadores, han tenido tantos malos ejemplos por parte de nosotros que nos llamamos cristianos, que les prometo que no voy apoyar una ley para aumentar un sufrimiento tan grande y profundo. Deseo estando con ellos darles la esperanza de que Dios no los abandonará, como no ha abandonado a su pueblo "de dura cerviz" de la Antigua Alianza. Yo voto No, porque espero que después de recibir una buena lección, sea la última vez que nosotros, los católicos, nos atrevamos a salir en público como defensores de un pasado de compromisos, sin el aliento de la profecía y del amor al hombre. ¿Y tú, Señor, por quien votas? Me parece intuirlo a través de la paz que siento. Por tanto espero que tú, tengas en tus manos, la mano de los sencillos y los pobres no buscando al votar apoyarse en el poder sino estar solamente de acuerdo con Tu Voluntad.

Tu Voluntad es la Voluntad de la Salvación, que ahora se orienta hacia una iglesia nueva, que ha madurado y no tiene ningún deseo de imponerse en la ley, que se encuentra junto al hombre, incluso si es un pecador y más bien, por eso, necesita todavía más amor y comprensión. Señor, mi angustia en este momento es tu Iglesia. Que sea libre.

La libertad encontrada en Tí y solo en Tí, podrá inspirar a nuestros hermanos en el verdadero anuncio de la liberación y de este amor que con tanta novedad has revelado en tu Hijo Jesús. Evitadme, Dios mío, ver surgir de estas piedras, hijos de Abraham. Amén

De Giuseppe Florio. agosto 1978.

Después de la visita de François (agosto 1977) decidimos pasar la Pascua juntos en el desierto. Lo hemos esperado con mucha impaciencia. Por otro lado existía el deseo y la necesidad también física de silencio, de soledad, de espacio, de tiempo de oración prolongada y tranquila; porque son las cosas más difíciles de asegurar en nosotros que vivimos siempre en Spello.

Y además existía otro aspecto muy importante; el estar juntos durante mucho tiempo sin tener que preocuparse ni de otros compromisos ni de la acogida y con todo el tiempo necesario para el intercambio y el encuentro entre nosotros. Todo esto parecía un sueño, pero un día Giovanni nos dijo que su médico le impidió el viaje. Su corazón en vía de recuperación no podía soportar un viaje a

el Sahara (con todo lo que conlleva) pues podría comprometer seriamente su lenta recuperación. Este imprevisto nos provocó mucha tristeza. ¿Qué hacer? En primer lugar hemos decidido cambiar por completo nuestro viaje para estar juntos. No obstante al final decidimos ir al desierto para dar a Carlo la oportunidad de ver de nuevo a los amigos y los lugares donde había trabajado duro, pero de este "adiós al Sahara", os hablará Carlo personalmente.

El 9 de marzo de 1978 salimos con Carlo desde Nápoles a Túnez: 11 - 12 de marzo: Touggourt; 16 de marzo: Tazrouk; 17 - 18 de marzo: Assekrem.

Carlo y yo habíamos pensado durante mucho tiempo en Spello donde la "invasión" va adquiriendo proporciones preocupantes. Tenemos que encontrar medios de defensa aunque no es fácil defenderse evangélicamente.

Me explico: Como sabéis, nuestra fraternidad está centrada en la acogida en las ermitas. Y la atención a las ermitas tienen obligaciones bien concretas: por la mañana ir a trabajar en los campos, y después del almuerzo, por la tarde se observa el silencio para la adoración, el último día se dedica a hacer desierto, en silencio y oración caminando. A los que no les gusta trabajar manualmente, aquellos que buscan un retiro predicado con muchos sermones, ven con claridad que Spello no es su lugar. Nuestra defensa ha sido, desde el principio, ofrecer la ermita con unos aspectos muy duros y exigentes. De hecho, se impuso un límite de edad: para venir se pide haber cumplido al menos dieciocho años.

En total tenemos siete ermitas para grupos (10-15 personas) y cuatro ermitas individuales. Esto supone la posibilidad de acoger alrededor de 180 personas por semana durante el verano. Todos escriben antes de venir para reservar el sitio y permanecen con nosotros durante una semana desde el domingo hasta el domingo siguiente.

Esta manera de proceder exige en efecto una selección. Los que llegan durante la semana no se quedan ni en la fraternidad, ni en las ermitas, sino que se envían a Spello, con las monjas Agustinas, que ponen a su disposición una casa muy confortable. Con esto, el "turismo espiritual" se ha mitigado en gran medida. Lo que es muy llamativo y significativo es que a pesar de las condiciones de las ermitas, algunas sin agua, sin luz, sin servicio higiénico, las peticiones no disminuyen. Alrededor de 2000 personas no pueden

venir cada año con nosotros por falta de sitio. Lo sentimos mucho, sobretodo si uno se pone en el lugar del peticionario, pero entendemos que no podemos hacer más. Es nuestra manera de proceder y nos parece acertado. Por supuesto que no faltan excepciones. Y el Señor a veces se burla de nosotros, de nuestras precauciones y de todas nuestras normas.

Tamanrasset, 19 al 20 de marzo.

Nos encontramos con Antoine Chatelard que está solo en este momento. Hablamos mucho de las investigaciones que ha hecho sobre Carlos de Foucauld. Es bueno saber que Carlos era un hombre vivo, siempre por delante en sus ideas y en sus escritos. "La santidad, nos dice, consiste en vivir la vida que Dios nos ofrece, sin influencias ideológicas". Esperamos que el trabajo de Antoine pueda ser útil pronto para la fraternidad.

Celebramos el Domingo de Ramos con las Hermanitas de Jesús y del Sagrado Corazón. Liturgia muy sencilla y profunda. Aquí nunca hay una multitud, sin embargo sentíamos que celebramos unidos al mundo entero, este misterio oscuro del hombre que lucha entre la alabanza y la cruz, en donde Dios parece haberle abandonado.

De Béni-Abbès, 23 de marzo

Después de una rápida visita a El-Golea, donde está la tumba de Carlos de Foucauld (¡desde que las Hermanitas de Jesús, dejaron el lugar, él se encuentra solo otra vez!), llegamos a Béni Abbès.

En el camino, una hermosa tormenta de arena ha limpiado en parte, la pintura de nuestro coche. Alegría por encontrarnos con nuestros hermanos y hermanas y celebrar juntos la Pascua. Podemos quedarnos tres semanas en la ermita.

Pascua, 26 de marzo

Esta noche hemos cantado la Resurrección. Es preciso proclamar que la muerte ha sido vencida. Esta expresión me pide un esfuerzo sobrehumano, porque toda la realidad, la historia de los hombres y las naciones parecen contradecir radicalmente este anuncio. Cuando lo pienso, me siento confundido. Debo confesar que, después de todo, tengo todavía un largo camino por recorrer para creer realmente en la Semana Santa. Medito en todo esto, en

esta noche, en la que la hermana Alice ha hecho sus votos y el hermano Alain Blanchette ha pronunciado su promesa. El Espíritu sigue suscitando hombres de esperanza que, tal vez, sin ni siquiera saberlo, son impulsados en el fondo de sí mismo, por una locura que viene de lo alto. Insisto ante el Señor que me dé este don de la esperanza. La esperanza va a ser el tema de reflexión este año en Spello. Cada año tenemos un tema central que se ofrece a todos aquellos que quieren permanecer en las ermitas.

Desde el año 1976 se vienen ofreciendo una reflexión y una revisión de vida sobre el tema del discipulado. El primer año fue "El discípulo, el que sigue a Cristo". El año pasado, "El discípulo, el que vive de la fe" (con todos los aspectos prácticos del compartir los bienes y la libertad en el Evangelio de Lucas.)

Este año es "la Esperanza". Y el año próximo, "la caridad del discípulo".

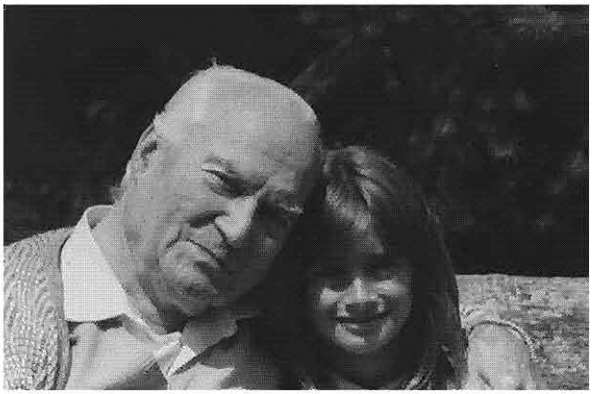
Concretamente, la propuesta se realiza del modo siguiente: el lunes, a la seis de la tarde, todos los que están en las ermitas bajan a reunirse en el claustro de la fraternidad. Cada uno con su Biblia, para seguir los tres pasajes bíblicos que desarrollan el tema de este año. Después los tres puntos se reflexionan en la ermita durante el martes, miércoles y jueves. Cuando vamos a visitar las ermitas en el momento de la comida retomamos el tema. Hemos visto que es muy importante proponer un tema ya que ayuda a las personas en sus oraciones y los lleva a confrontar sus vidas con la Palabra. Muchos siguen durante todo el año con el tema en su casa o en sus parroquias.

Béni Abbès, 6 de abril.

De vez en cuando en Béni Abbès, salgo de mi ermita para ir a visitar a los hermanos en la fraternidad. Encuentro siempre un ambiente acogedor y fraterno. Los hermanos hacen frente, al mismo tiempo, a muchas tareas: trabajo, escuela, visitas. Es una fraternidad muy exigente, la disponibilidad que tienen los hermanos, tuvo que conocer la dificultad para su purificación. La acogida, la disponibilidad a las personas que llegan, la escucha, requieren una pobreza que uno tiene que haber vivido antes para comprenderla.

En estos días he pensado en la pobreza que se requiere para la acogida. En Spello, por ejemplo nosotros, y los hermanos, vivimos en la misma casa con la gente que nos visita. Esta realidad comporta

muchas exigencias, ya que no es la fraternidad la que se inserta en un entorno, sino que de fuera vienen a nuestra casa. El resultado es que nunca estamos en nuestra casa, situación muy difícil de aceptar después de algún tiempo. Algunos ejemplos sencillos: a menudo me veo obligado a guardar cola para lavarme o bañarme, comer, echar un vistazo a los periódicos, no puedo escuchar la radio cuando quiero porque hay que estar en silencio... etc. En definitiva, no gozas nunca de la libertad de aquellos que están en su propia casa. Después nos encontramos con el mismo horario del día: por la mañana temprano tenemos laúdes y el desayuno, trabajo de 8 a 12. Giovanni se encarga del correo y luego hace su trabajo artesanal: iconos, cocina...



Mientras yo voy al campo con un grupo de 10-12 personas (con Pierangelo se cultivan parcelas, que son muy útiles para tener verduras, pero este quehacer ¡también nos da mucho trabajo!). No podemos enviar a toda la gente a los campesinos de alrededor. A veces vienen conmigo la gente "más problemática", a menudo con problemas de drogas; les dirijo el trabajo porque mucho de ellos no saben distinguir la hierba mala de la lechuga así como el manejo de herramientas les provocan enseguida dolores en la cintura. Al mediodía, Giovanni, Carlo y yo compartimos la comida, por lo general repartiéndonos entre los diferentes grupos. Es un momento importante para la gente por lo que hemos de estar atentos y a su escucha.

Al regresar a la fraternidad, con frecuencia, se hace una pequeña siesta. Y a las 14,30 horas empieza el "silencio general" y la adoración hasta las 18 horas. Durante este tiempo, tenemos que orar, preparar la homilía de la misa, y casi siempre, todos los días, hay gente que pide hablar o confesarse. A la hora de la cena, visitamos de nuevo las ermitas; es otro momento importante ya que las personas esperan tener una relación más íntima con nosotros y en verdad lo desean. Con este ritmo, el único momento que tenemos

para encontrarnos solos entre nosotros, es entre las 23 y las 23.30 horas.

El servicio de la Palabra es también una tarea importante. Hacemos comentarios en los laúdes de la mañana y luego en la liturgia de la tarde lo que nos exige una seria preparación. El lunes, martes, miércoles y viernes, celebramos la misa. Y el jueves por la noche tenemos una celebración de la Palabra sobre un tema bíblico (preparado) siempre en relación con lo que se comentó el lunes anterior.

Al final del día de desierto, al atardecer del sábado, se celebra una liturgia de la reconciliación, que acaba con el canto de "Exultet" y tres salmos de la Pascua. Y el domingo por la mañana se vive el anuncio de la Pascua: laúdes de la Resurrección, la adoración y la solemne misa de Pascua, que finaliza con el almuerzo compartido en el claustro al que asisten más de doscientas personas.

Después del almuerzo, comienza otra semana con la acogida de los recién llegados. Lo más duro, para mí, es especialmente la intensidad de la Palabra y la escucha. La gente tiene sed, sed de la Palabra y sed de ser escuchado. Algunas personas tienen serios problemas o situaciones delicadas que afrontar en su vida cotidiana, no piden soluciones, pero desean hablar con un hermano. Muchas veces me siento psicológicamente saturado, lleno, con el único deseo de escaparme, pero en conciencia no se puede. Nos vemos obligados a aprender a hacer las cosas con amor. Yo no creía que la acogida era una escuela tan evangélica y tan dura.

16 de abril

Ya es tiempo de marcharnos. ¡Estos días han pasado tan rápido! Noto ya el beneficio del descanso. La oración del Salmo 30 resume un poco mis sentimientos: un hombre se ha creído fuerte y sólido como una montaña, pero es suficiente que Dios esconda su rostro por un momento para que se "sienta bajar a lo más hondo de la fosa". Nunca antes como en estos días, sentí toda mi debilidad y me voy con un sentido mucho más agudo de mi "polvo". Hemos podido apreciar durante nuestra estancia, la acogida y la hospitalidad de las Hermanas de Jesús. Todos los días prestan una gran atención a los que pasan por aquí que, por otra parte, no se quedan indiferentes ante el testimonio sencillo y vivo del mensaje de Carlos de Foucauld. Estamos muy contentos de haber conocido a la fraternidad de las Hermanas del Evangelio. ¡Si es verdad que Carlos

de Foucauld buscaba un ideal de pobreza y de inserción debería encontrarse muy contento y orgulloso de ver la obra! Ha sido para mí importante encontrarme de nuevo con la hermana Chantal, regional en América Latina. Pudimos intercambiar algunas ideas sobre la evangelización, especialmente de su experiencia durante su estancia en Riobamba colaborando en el equipo de Monseñor Proaño. Esta experiencia es muy importante para nosotros y merece ser conocida al tiempo que puede inspirar nuestra manera de proceder, me alegro de haberme encontrado con estas diferentes fraternidades de hermanos y hermanas. Qué diversidad entre Spello, Tazrouk y Béni Abbès Hay una riqueza, una complementariedad, que merecen ser acogidas como un don del Espíritu. Sentí una profunda comunión entre nosotros. Mañana tomaremos el camino de regreso a casa. Tenemos previstas pequeñas paradas en El Abiodh, Argel y Túnez.

26 de abril

Ya estamos en Spello. Allí nos encontramos con las novicias de las Hermanas del Evangelio que hacen su mes de oración y de estudio bíblico y también nos encontramos con la lluvia y la humedad olvidada durante nuestra estancia en el desierto. Nos preparamos para el verano que se aproxima. Como el año pasado, este verano, también podemos contar con la ayuda valiosa de la hermana Gabriella y posiblemente también con la de otra hermana de paso (¡nuestra fraternidad es "mixta"!).

De Carlo Carreto, agosto de 1978

Sí, he dado mi adiós al Sahara, al desierto de El Abidodh, a Béni Abbès, a Tamanrasset. Este desierto que habló totalmente a mi corazón de hermano y me ayudó a encontrar el coraje y la fuerza para vivir el compromiso de la fe. Me encontré con amigos de antaño. Claro, como es normal, han crecido. Mi pequeño ayudante, Abdel Kader (que jugaba sobre el Land Rover de la "La lluvia provocada", la empresa de investigación en la cual fuí contratado), lo encontré en Tam como mecánico jefe de un taller.

Cuando llegué, se puso con su coche a mi disposición, para recorrer a lo largo y a lo ancho el terreno en donde había trabajado durante diez años. Ha sido magnifico. Si Tam ha cambiado, y Béni Abbès ha crecido, el desierto se ha mantenido igual, encontré los

lugares donde había pasado muchas noches bajo las estrellas y aquellos donde mis amigos tuareg o haratin me esperaban al regresar de mis giras para conseguir un poco de tabaco o simplemente una sonrisa.

Este último encuentro con el desierto, me confirmó por completo en mi vocación y me ha confirmado que el camino en el que estoy comprometido, era algo que excedía con mucho la visión de nuestra pequeña congregación de los Hermanos. Mientras tanto, he entendido mejor el eco de las "Cartas del Desierto", que pronto serán traducidas al chino. El desierto se refiere no solo a los hermanos sino que es un interrogante para todos los cristianos.

Esta experiencia también explica Spello, mi fraternidad actual: el silencio, la oración contemplativa, la pobreza, la dureza de vida, el servicio a la humanidad, la acogida. Todas estas intuiciones se han convertido en tarea de la Iglesia, configurada y adecuada para grupos cristianos que surgen por todas partes. Si sigo hablando de esto, corro el riesgo de no terminar nunca...

HTA. MAGDELEINE DE JESÚS Y CARLO CARRETTO

Si creéis lo que estoy diciendo y si estáis interesados en mis experiencias, os remito a mi último libro, "El desierto en la ciudad". Pensé que era hermoso, antes de morir, presentar la síntesis de las dos intuiciones básicas del Padre de Foucauld y de los hermanos: "estar presentes ante Dios y ante los hombres". Lo he creído, en mi pobreza y mi pereza, lo he vivido mal, tan mal que me disculpo por hablaros de esto.

De Giovanni R., abril de 1978

La fraternidad de Spello no es una fraternidad de oración, pero si una fraternidad que reza entre los hombres. Tampoco nos esforzamos por enseñar a orar, porque ninguno de nosotros es maestro, el esfuerzo que hacemos es más bien descubrir la Palabra de Dios, orar con ella para después intentar vivirla. El segundo esfuerzo que hacemos es ayudar a los que vienen a Spello a comprometerse y actuar en sus comunidades locales de iglesia, a las que respetamos y en las que creemos.

De Carlo C. Speco di Narni, en septiembre de 1980

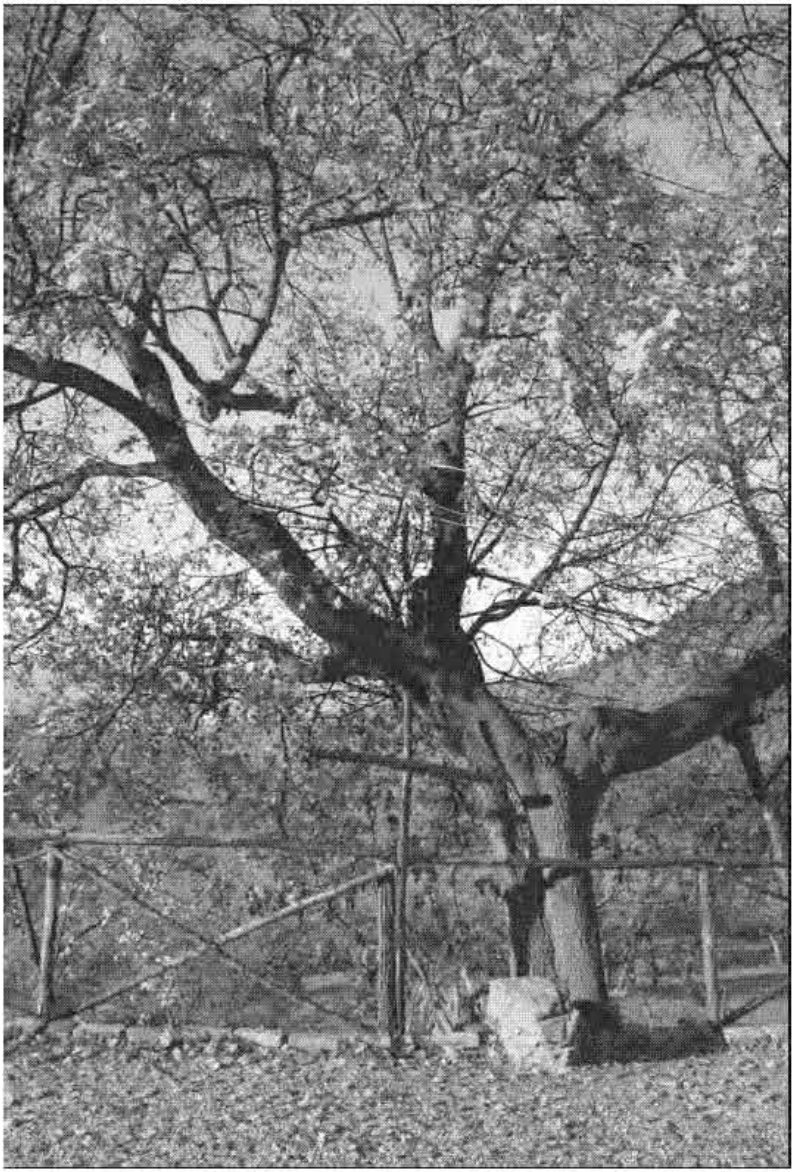
Estoy terminando mi año sabático. Me retiré a un lugar fantástico. Se trata de una pequeña ermita franciscana en las montañas de Narni. Ermita que dio hospitalidad a san Francisco y san Bernardino de Siena. Pasé cerca de tres meses en silencio. Mi trabajo consistió en escribir un pequeño libro sobre el mensaje de san Francisco encargo de los padres franciscanos para el octavo centenario de su fundación. ¡Estoy feliz! Ahora tengo que volver a Spello y os aseguro que estoy preocupado por el trabajo abrumador que me espera. Spello es cada vez más un refugio para jóvenes con problemas, con experiencias con drogas, en busca del verdadero valor de la vida que han perdido. Tendríamos que estar más hermanos para la atención de la gente pero de hecho estoy casi siempre solo porque Giuseppe viaja con frecuencia para encontrarse y reunirse con otras personas pobres en las grandes ciudades. En efecto, puedo decirlo: en Spello no falta el trabajo y el sufrimiento. Está en realidad en el corazón de las masas ("Au coeur de masses"). Rogad por nosotros, hermanos, para que seamos fieles hasta el final. Estoy muy cerca... del final.

De Carlo C., marzo 1983

Aquí sentimos que se realiza nuestro compromiso de consagrados. Spello representa, para muchos jóvenes, una síntesis de valores como la pobreza, la Palabra de Dios, el silencio, el trabajo, la oración prolongada, valores que pueden ayudarles a vivir su desierto en la ciudad hoy en día. Siento que me encuentro al final de mi camino. Necesitamos otro hermano que pueda caminar con nosotros. En una búsqueda más a fondo de este tipo de trabajo, especialmente en este momento, en que aumenta cada vez más los verdaderos pobres modernos, como las personas que no tienen seguridad, los drogadictos, los desarraigados, los peregrinos en los caminos del mundo. Estoy seguro de que el Señor nos enviará los hermanos que necesitamos con urgencia.

Le ruego me disculpen de no haberles dado, como hubiera sido mi deseo, el ejemplo vivo que debería dar un hermano pequeño, especialmente si uno es viejo. Gracias por vuestro cariño y os espero aquí para aprovechar las ermitas en vuestros tiempos de oración. Vuestro hermano Carlo.

CARLO MUERE EN SPELLO
EL 4 DE OCTUBRE 1988



SPELLO. ERMITA DE GETSEMANÍ

De Xavier G., Bangui 29 octubre 1988

Nuestro hermano Carlo ha finalizado su viaje. Este verano, él compartió un último símbolo de la amistad con aquellos que han ido a Spello. ¡Creo que nunca pasaron tantos hermanos en Spello como en estos últimos meses, durante estas tres reuniones! Carlo quería escribir su "último libro", como lo hacía siempre. Pero esta vez lo escribió, no con tinta sino con su bondad y su humildad que se traslucían a través de su sufrimiento. Y es el único libro de Carlo, de hecho, que he leído hasta ahora. Creo que muchos hermanos se podrían expresar de la misma manera. En la fraternidad, siempre hemos tenido miedo de los escritos y palabras porque sabemos que puedan distorsionar la realidad.

Pero después de ver el rostro de Carlo, transformado por la edad y su mala salud, estoy dispuesto a leer sus inspiraciones de poeta. Él ha sido capaz de contemplar el mundo y ver en él a Dios. Carlo siempre ha superado los estrechos límites de la fraternidad de los Hermanos del Evangelio.

CARLO CARRETTO Y TOMASO BOGLIACIONO. SPELLO 1987

Cuando en alguna ocasión se pretendía imponer límites artificiales, él fue capaz de traspasarlos. Miembro de la Iglesia, sin traicionarla jamás. Vivió siempre como hermano sabiendo amar con una gran sencillez a los grandes y a los más pequeños. Y hago memoria ahora de todos aquellos hombres y mujeres a través del mundo que han sido consolados por una palabra o una sonrisa de nuestro hermano Carlo.

De Gérard G., Berck septiembre 2008:

El hermano Carlo queda en mi recuerdo como un hermano mayor alegre, que sabía poner en valor a todas las personas que conocía.

Tuve la suerte de vivir con él de septiembre 1964 a septiembre 1966, en Bindua (Cerdeña) y en Spello y más tarde en diversos periodos en verano en Spello en 67, 68 y 69. Pude apreciar el arte de su palabra y su profundidad espiritual al escuchar sus homilías y meditaciones en la capilla de Bindua, captando la atención de sus oyentes fuese en una gran asamblea o en grupos pequeños. En la vida diaria provocaba, buscaba el debate y no tenía miedo a la confrontación, incluso en reuniones entre hermanos o en conferencias cuando para este fin recorría Cerdeña o el continente. Su apertura de espíritu y su cultura se lo permitían. Su profunda fe, no era solo intelectual y teológica, sino que también estaba cerca de la fe del "carbonero". Cuántas veces he encontrado notas en donde escribía intenciones de oración bajo el mantel del altar a los pies del tabernáculo. ¡Qué confianza!

Tuve la suerte como hermano joven de poder convivir con dos hermanos mayores: Carlo Carretto y Paul Collet. ¡Dos hermanos con ideas opuestas, pero verdaderos hijos de Dios, para quienes, lo que importaba era amar! No olvido la discusión fuerte y llena de pasión en una noche y a la mañana siguiente, al tomar el café, ambos se dijeron uno al otro: "¡No podemos ir a la capilla sin pedirnos perdón"!. Gracias hermanos Carlo y Paul. "Lo que importa es amar".

De Paul Collet, San Peray 14 septiembre 2008

Tras la decisión del Consejo de abrir una fraternidad en Spello, se ha previsto la venida de varios hermanos para conocer mejor la casa y su contexto. Incluso algunos "regardants"[28] llegaron para conocer a los hermanos y colaborar en las obras de rehabilitación. El pequeño monasterio se encontraba en muy mal estado y no ofrecía las condiciones mínimas de vida para los hermanos. En el verano de 1966, Carlo llegó de Cerdeña para coordinar todas las actividades y ponerse en contacto con las autoridades locales, tanto municipales como religiosas. Tuvimos que dividir y distribuir los espacios en el interior del edificio, en colaboración con la familia del portero del cementerio. Y en el día de la fiesta de san Carlo, el 4 de noviembre de 1966, llegué a Spello dejando Cerdeña, y me encontré a Carlo en la gran cocina de san Girolamo, celebrando la fiesta con algunos de sus amigos.

[28] Personas que quieren conocer a la fraternidad para hacerse hermanos.

¡Así empezó la fraternidad! Rápidamente me di cuenta de que la iniciativa de una casa en Spello respondía a los deseos de los amigos de Carlo que querían tenerlo cerca en su país. Era el momento de la recolección de las aceitunas lo que nos brindó la oportunidad de contactar con los trabajadores de la zona. Al tiempo, se iban tomando medidas para dar respuesta a lo que era la vocación de la fraternidad de Spello: hacer posible que los hermanos o amigos encuentren lugares para pasar un tiempo de descanso y de retiro. Rápidamente se acondicionaron dos ermitas entre los olivares (san Elías y san Eliseo) en lugares donde anteriormente se encontraban pequeñas casas que servían para el resguardo de personas y animales en el momento del trabajo agrícola.

Poco a poco, la fraternidad encontró su propio estilo. Carlo se encargaba de la organización del día y yo del trabajo; una vez finalizada la campaña de la cosecha de las aceitunas fui contratado por un jardinero de flores en Foligno. La tarde se reservaba para reuniones y tiempos de oración y por la noche se celebraba la Eucaristía. Rápidamente, por las intervenciones de Carlo en los medios de comunicación y su participación en numerosos encuentros, las visitas se hicieron más numerosas no tanto por los lugareños sino por personas que llegaban de diferentes regiones de Italia. En verano se hacían las celebraciones en el claustro, no en la capilla que era demasiada pequeña, compartiendo el pan de la eucaristía con los visitantes y los que en ese momento hacían retiro.

En septiembre de 1967, tras una reunión con René Voillaume en Spello, fui elegido en respuesta a una solicitud de la hermana Magdeleine. Quería que un hermano fuera a vivir a Béni-Abbès para asegurar la vida litúrgica de las Hermanas. Acepté la solicitud y dejé Spello por el Sahara con la intención de que la ermita de Béni-Abbès podría convertirse en un complemento para los tiempos de soledad y de retiro a la fraternidad de Spello.

Saint- Péray, 14 de septiembre 2008.

De Bernard D.

Conocí a Carlo por primera vez en el otoño de 1971. Llegué a Spello con Manu, de Francia, donde hice mi postulado. Era de noche. Vi a Carlo acercarse a nosotros en el claustro de san Jerónimo, los brazos en alto para darnos la bienvenida, con una gran sonrisa y el tono de su voz que brotaba directamente del corazón. Esta sonrisa y voz expresaban todo lo que tenía en el corazón. No

recuerdo haber recibido otra cosa de Carlo hasta el último día que lo vi. Lo acompañé durante una noche en el hospital de Perugia. Carlo, debilitado por la enfermedad necesitaba ayuda para todo. Intentaba ayudarlo, pero de manera muy torpe. Él me daba las gracias con su voz muy debilitada y sacando fuerzas del corazón, me decía, "¡Que bueno eres!"

De Tomaso B.

"Hermano, ya se levantó el sol"

TUMBA DE CARLO CARRETTO EN SPELLO

En Spello, san Girolamo, hace unos 40 años, conocí a Carlo, un "hombre". Un hombre libre, ligero de equipaje, acogedor, sencillo, enamorado de Dios y del hombre. Era hermano de Carlos de Foucauld, pero el hecho de ser religioso no reducía su humanidad; ni el hecho de ser ante todo un hombre, no le restaba su pertenencia a una orden religiosa. Conocí a un hombre que, sobre todo con su hospitalidad, indicaba a muchos el camino hacia Jesucristo, hombre y Dios. Apuntaba a Dios y al Hombre, al cielo y a la tierra, aquí y allá...

La característica del hermano Carlo fue unir, él que no estaba casado, las diversidades de manera armoniosa, en el respeto de las diferentes identidades. Era capaz de dialogar con todos.

Carlo, sabía unir en su interior y en su corazón. De manera especial los religiosos "unificados", saben amar realmente y tienen el secreto de unir lo divino y lo humano, lo masculino y lo femenino, el trabajo y la oración, la acción y la contemplación, lo católico y lo protestante... La firmeza y la dulzura eran las características de su acogida. "Señor, que se pinchen los neumáticos de los que vienen a molestar, pero da alas a los que vienen a tu encuentro". Integraba bien los aspectos femeninos en su masculinidad así podía libremente abrazarte, como a veces decirte: "basta, ahora tienes que irte".

De un modo brillante, Carlo fue capaz de expresar lo esencial del ritmo trabajo - oración. Después de compartir la comida y la experiencia de cada uno, a menudo sonaba su voz alegre: "los platos" y rápidamente se ponía el delantal, las manos en el agua, invitando a los demás a acompañarlo para fregar los platos. Por no hablar de su habilidad única para limpiar los intestinos de las gallinas llegadas al final de sus días y al mismo tiempo desarrollar un diálogo con alguien y tener el corazón descansando en Dios.

En la noche, una vez por semana en verano y en invierno la voz de Carlo resonaba de un modo especial (como todavía hoy se siente): "Hermano, hermana, es mejor rezar que dormir ¡Ánimo!". Al bajar a la capilla, él ya estaba allí, había renovado el fuego de la estufa adoraba y contemplaba. Y al terminar, al salir al aire libre, delante de Giacobbe (su ermita) invitaba a todos, con la nariz hacia arriba, a reconocer las constelaciones, a dejarse invadir por la luz radiante de la noche, por la luz y la oscuridad, mientras se podía de repente escuchar una voz: "¿Qué es el hombre para que te acuerdas de él?".

¿Quién es el hombre? Carlo lo dijo con su manera de vivir como "hijo del Evangelio", un amante de un Dios cercano, que no se ha encerrado "en las iglesias, en las casas religiosas, en la Acción Católica" o similares, no fue "propiedad" de los cristianos o de otros, no fue de derechas o de izquierdas, sino un pobre delante de Dios, vacío de sí mismo, cuya alegría (existir) es que el otro exista, y que el otro viva... Uno y Otro, Dios y hombre. A menudo, al despertarse, por lo general mucho antes de la salida del sol, la voz de Carlo se escuchaba diciendo: "Hermano, ya se ha levantado el sol. Levántate y anda".

De Tullio B.

Me reuní con Carlo Carretto en Bindua, Cerdeña en 1964, y allí fue mí primera oportunidad de vivir y trabajar con él; no es siempre fácil vivir a la sombra de un "gran" hermano.

Al volver a Francia, Carlo me pidió hacer una parada en Spello para que le diera mis impresiones sobre un antiguo convento franciscano en donde se plantea la fundación de una fraternidad de acogida en Italia, proyecto deseado por muchos. En agosto del 65, dirigido por Lionel Radi, visitó san Jerónimo, que se encontraba en un estado lamentable de abandono, pero al mismo tiempo tenía un atractivo fascinante y prometedor...

Encontré de nuevo a Carlo en Spello tres años más tarde, en plena acogida de verano: con su exuberancia y su proverbial capacidad de acoger y hacer vibrar los corazones; en la actualidad el convento de san Jerónimo está restaurado de manera sobria pero con buen gusto.

Durante dos años, de 68 a 70, viví una experiencia intensa trabajando con entusiasmo con Carlo en la acogida y también durante el invierno sustituyéndole en las épocas que tenía por costumbre viajar a Béni Abbés, en Argelia, momento en que la fraternidad de Spello se encontraba más "normalizada" con más tiempo para la atención a la realidad local y al pueblo de Spello.

ENCUENTRO DE LOS HERMANOS DE EUROPA.
ITALIA. SPORTORNO 1984.
CARLOS CARRETTO EN EL CENTRO

CARLO CARRETTO EN SPELLO

«Aceptar la muerte como acto de amor no es fácil, y creo que ésta ha sido la obra maestra de Cristo en su afán de amar.

A nosotros, a pesar de nuestra infinita debilidad, nos toca imitarle.

Pero la muerte, la verdadera, no es la física; ésa, si acaso, es solo su signo, su representación horrible, visible, sensible.

La muerte verdadera es la "separación" de Dios, y ésta es intolerable; la muerte verdadera es la no fe, la no esperanza, el no amor.

Quien la conoce, y la conocemos todos porque estamos inmersos en ella, conoce lo que es el dolor y la tristeza.

La muerte verdadera es el caos en que termina el ser humano cuando desobedece al Padre, es la maraña inextricable en que se ve envuelto por sus pasiones, es la derrota más radical de todos sus sueños de grandeza y la desintegración de toda la persona.

La muerte verdadera es el vacío, la oscuridad, la angustia, la desesperación, el odio, la destrucción.

Pues bien, Cristo consintió en penetrar en esta muerte, en esta separación, a fin de hacerse solidario de todos los que se encontraban en la separación y salvarlos.

Cuando hubo llegado al fondo de su desesperación, anunció la esperanza con su resurrección.

Cuando estuvo en el abismo de su incapacidad de amar, les comunicó el gozo infinito del amor con su resurrección».

CARLO CARRETTO, *Dichosa tú que has creído*, Madrid, 1980, 85-87

OBRAS DE CARLO CARRETTO, EN CASTELLANO[29]

Los libros de Carretto son fruto de su experiencia espiritual iluminada por la Palabra y la teología. Han sido escritos con el deseo de comunicar un mensaje que pueda ayudar a cuantos se encuentran en el camino de la fe o desean emprenderlo.

Son fruto de su primera permanencia en el desierto y de la síntesis de la experiencia fundamental efectuada en la oración y en la búsqueda del Absoluto

Cartas del Desierto, ediciones Paulinas.
Más allá de las cosas, ediciones Paulinas.

Tres obras son una catequesis progresiva sobre la vida cristiana.

Lo que importa es amar, ediciones Paulinas.
Mañana será mejor, ediciones Paulinas.
Padre, me pongo en tus manos, ediciones Paulinas.

Libros publicados desde su experiencia de Spello, estimulado por su renovado contacto con la realidad humana.

El desierto en la ciudad, BAC popular
Dichosa tú que has creído, ediciones Paulinas.
Yo, Francisco, ediciones Paulinas.
He buscado y he encontrado, ediciones Paulinas.
¿Por qué, Señor?, ediciones Paulinas.
Un camino sin fin, ediciones Paulinas.
Y vio Dios que era bueno, Edicep.

Cuántas veces nos decía Carretto en sus libros que ese era ya su último libro. Pero luego, estimulado por los problemas diversos o por los encuentros estimulantes, volvía a sentirse tocado por un nuevo tema sobre el que escribir.

[29] No citamos el año de publicación ni la edición última. Las referencias concretas son fáciles de hallar en bibliotecas o Internet.

Tema para el próximo número

El equipo de redacción del Boletín, recuperando una antigua tradición, irá publicando con antelación los números previstos para que puedan colaborar quienes lo deseen, ajustándose al tema y al formato del Boletín. Las colaboraciones pueden hacerse llegar a las siguientes direcciones: (vicariopastoral@diocesisalmeria.es) o (asanz@quintobe.org).
La dirección del Boletín se reserva el derecho de publicar o no el artículo enviado así como de adaptarlo, con el visto bueno del interesado, al momento más oportuno y conveniente.

Año 2012. Abril – Junio n. 173

EVANGELIZAR A PARTIR DE LOS DESAFÍOS DEL MUNDO ACTUAL

"Llamados a ofrecer y servir"

√ Una reflexión que nos prepara para la XIII Asamblea General Ordinaria del Sínodo de los Obispos sobre el tema La nueva evangelización para la transmisión de la fe cristiana, que tendrá lugar desde el 7 hasta el 28 de octubre de 2012.

√ «Id, pues, y haced discípulos a todas las gentes bautizándolas en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, y enseñándoles a guardar todo lo que yo os he mandado» (Mt 28, 19-20). La tarea es inmensa, más allá de nuestras posibilidades. Para darnos coraje el Señor Jesús nos promete la presencia del Espíritu Santo, que el Padre enviará en su nombre (cf. Jn 14, 26). Además, nos asegura su presencia constante: «Y he aquí que yo estoy con vosotros todos los días hasta el fin del mundo» (Mt 28, 20).

√ Testimonios diversos sobre el anuncio de Jesucristo en los nuevos areópagos y en el testimonio silente de los últimos lugares de la humanidad sufriente muriendo y dando fruto "como el grano de trigo".

Fraternidades del Hermano Carlos de Jesús en España

FRATERNIDAD SECULAR "CARLOS DE FOUCAULD"
Equipo responsable coordinado por: Pilar Ibanyez Cabanell Avda. Gaspar Aguilar, 23 -11ª 46007 Valencia. c.e: pilar-ibanyez@ono.com

FRATERNIDAD CARLOS DE FOUCAULD (Asociación de Fieles: laicas con celibato)
• Región Centro Sur: Carmina Fernández C/ Cervantes 5-5f 45600 Talavera de la Reina (Toledo).
• Región de Cataluña: Montserrat Miranda Pérez C/ Baldomer Solá 124, 3º, 2ª 08912 BADALONA (Barcelona). Tel. 934. 412360 y 626.151477.

FRATERNIDAD IESUS CARITAS (Instituto Secular Femenino)
Responsable: Eulalia Guarro i Vendrell. Avda. dels Til.lers, 29
Tel. 938 605 352. 08530 LA GARRIGA (Barcelona) c.e: acortadella@hotmail.com

FRATERNIDAD SACERDOTAL "IESUS CARITAS"
Responsable: Aurelio Sanz Baeza. Casa Parroquial. 30396 – Perín. Cartagena (Murcia) c.e: aurelio@quintobe.org

COMUNITAT DE JESÚS (Asociación privada de fieles: matrimonios consagrados, célibes consagrados y laicos comprometidos). Responsable: Josep Calvet C/ Joan Blanques, 10. 08012 BARCELONA Tels. 932 134 110. c.e: calvetraventos@wanadoo.es

FRATERNIDADES DE BETANIA
Fraternidad General: Trafalgar, 70. 2° 1ª. 08010 BARCELONA Tel. 932 682 368.

HERMANITAS DE JESÚS
C/ Francisco Carter, 1, 2º,3ª. 29011 MÁLAGA
Tel. 952 288819. c.e: htasjesus@diocesismalaga.es

HERMANOS DE JESÚS
C/ Puerto de Oncala, 7 -2° H. 29003 MALAGA
Tel. 952 359 010. c.e.: fjmunoz@uma.es

HERMANITAS DEL SAGRADO CORAZÓN
Jacinto Benavente, 10- 7º, 3ª. 28026 HUMANES DE MADRID (Madrid)
Tel. 916 049 512. c.e: yolaine.beaugrand@yahoo.fr

HERMANOS DEL EVANGELIO
Tel. 938 605 352. 08530 LA GARRIGA (Barcelona) c.e: acortadella@hotmail.com

FRATERNIDAD SACERDOTAL "IESUS CARITAS"
Responsable: Aurelio Sanz Baeza. Casa Parroquial. 30396 – Perín. Cartagena (Murcia) c.e: aurelio@quintobe.org

COMUNITAT DE JESÚS (Asociación privada de fieles: matrimonios consagrados, célibes consagrados y laicos comprometidos). Responsable: Josep Calvet C/ Joan Blanques, 10. 08012 BARCELONA Tels. 932 134 110. c.e: calvetraventos@wanadoo.es

FRATERNIDADES DE BETANIA
Fraternidad General: Trafalgar, 70. 2° 1ª. 08010 BARCELONA Tel. 932 682 368.

HERMANITAS DE JESÚS
C/ Francisco Carter, 1, 2º,3ª. 29011 MÁLAGA
Tel. 952 288819. c.e: htasjesus@diocesismalaga.es

HERMANOS DE JESÚS
C/ Puerto de Oncala, 7 -2° H. 29003 MALAGA
Tel. 952 359 010. c.e.: fjmunoz@uma.es

HERMANITAS DEL SAGRADO CORAZÓN

SUMARIO

Editorial 3

Hermano Carlo Carretto. Breve Biografía 5

El Primer Paso 7

El Abiodh. Noviciado. 9

Berre - L'Etang. Marzo 1956 a enero 1957. 11

Visita a Cerdeña con el Padre Voillaume, febrero 1957. 13

En El Hoggar. Abril 1957 - junio 1960. 15

Directamente vinculado a la Casa Madre. Junio 1960 a noviembre 1962. Entre Roma y Marsella 20

Saint-Laurent de Neste. Noviembre 1962 a julio 1964. 23

Con los Hermanitos del Evangelio 25

Bindua. Septiembre 1964 - mayo 1966. 26

Spello. Mayo 1966-octubre 1988. 29

Carlo murió en Spello el 4 de octubre 1988 55

Testimonio de los hermanos 56

Tema para el próximo número 64